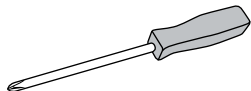


ULINE H-9299, H-9300

1-800-295-5510
uline.com

SADDLE WINDOW AIR CONDITIONER

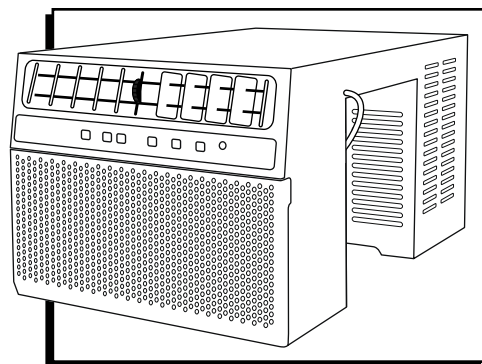
TOOL NEEDED



Phillips Screwdriver

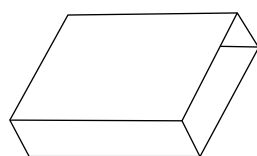


Two Person Assembly
Recommended

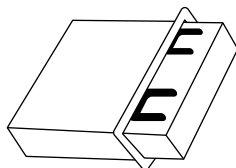


NOTE: Air conditioner must be upright for 24 hours prior to operating.

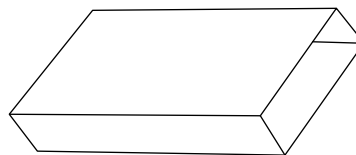
PARTS



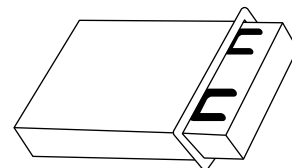
Short Window Slider (A) x 2



Short Window Slider (B) x 2



Long Window Slider (A) x 1



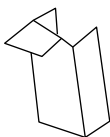
Long Window Slider (B) x 1



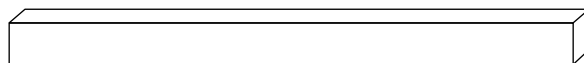
Security Bracket x 1



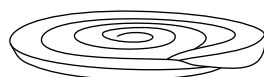
Screw x 1



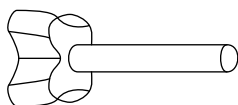
Window Slider Support
Bracket x 2



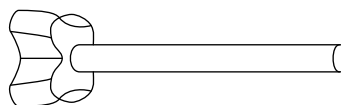
Mounting Block x 2



Top Foam Sealer



Short Adjustable Support Knob x 2



Long Adjustable Support Knob x 2



Remote Control x 1

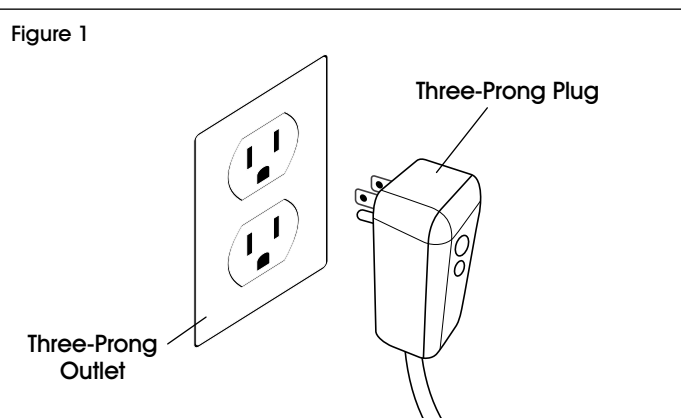


AAA Battery x 2



WARNING: To reduce risk of fire, electric shock or injury, follow these basic precautions when using unit:

- Plug into a grounded three-prong outlet. (See Figure 1)
- Do not remove ground prong.
- Do not use a plug adapter.
- Do not use an extension cord.
- Unplug the air conditioner before servicing.



POWER CORD AND PLUG

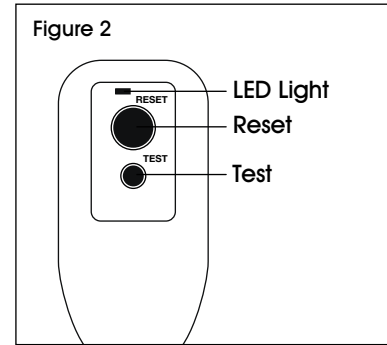
Unit is equipped with an LCDI (Leakage Current Detection and Interruption) power cord and plug as required by US National Electric Code 440.65. This cord consists of a length of shielded, flexible cord with no termination on the load side and an LCDI attachment plug on the line side.

LCDI power cord and plug will remove the supply source via electrical disconnect (circuit trip) if the nominal current leakage between cord shield and either load conductor exceeds a predetermined value. Cord will remain de-energized until the device has been manually reset, which is intended to reduce risk of fire in power cord or combustible materials nearby. Cord shields are not grounded and must be considered a shock hazard if exposed. Cord shield must not be connected to ground or to any exposed metal.

The "Test" and "Reset" buttons on the LCDI plug are used to check if plug is functioning properly.

Testing the power cord and plug:

- Plug power cord into wall outlet; the LED light will turn on. (See Figure 2)
- Press "Test" button. Circuit should trip, cutting power to the air conditioner. When this occurs, the LED light will turn off. (See Figure 2)
- Press "Reset" button to restore power to unit. Once power is restored, the LED light will turn on again. (See Figure 2)



If "Test" button is pressed and unit can still be turned on, current leakage has been detected. Do not use unit or attempt to reset the LCDI plug. Contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510 for troubleshooting recommendations.



NOTE: Unit's power cord may differ from the one shown.



WARNING:

- Do not press the "Test" button while air conditioner is operating.
- The "Test" and "Reset" buttons should not be used as "On" and "Off" switches.
- Cord and plug are not intended to offer protection to externally connected loads or supply circuits.
- Cord and plug are intended for indoor use only.

INSTALLATION



WARNING: Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug.



WARNING: Do not remove any prong from power cord.



WARNING: Do not cut, remove or bypass the grounding prong.

WINDOW PREPARATION

If a new electrical outlet is required, allow a qualified technician to install the outlet before installing the unit.

Before installing the unit, check dimensions of window to ensure unit will fit. Unit is made to fit inside a standard double-hung window. Ensure window is in good shape. If not, repair prior to installation. (See page 3 for Technical Specifications)

- Check for anything that could block airflow. Check area outside of window for objects like shrubs, trees or awnings. Check inside area to ensure curtains, drapes or blinds will not prevent proper airflow.
- Check available electrical outlet. Power supply must be same as shown on unit serial nameplate (located on left side of unit, near faceplate). Ensure outlet is close enough for power cord to reach.
- Carefully unpack air conditioner. Remove all packing material and ensure floor is protected when removing.



WARNING: Be careful when handling unit to avoid cuts from sharp metal edges and aluminum fins on front and rear coils.

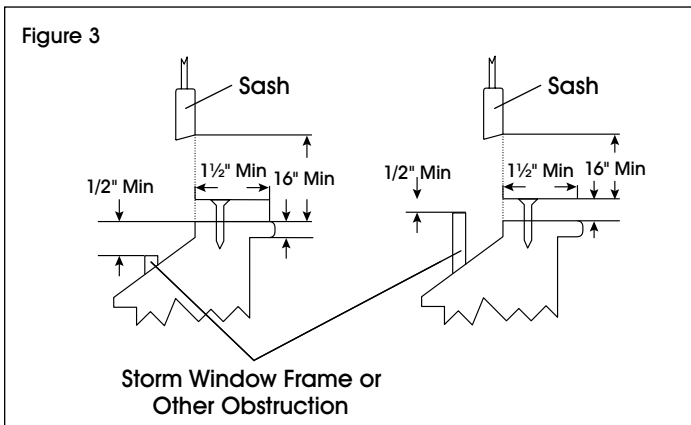
INSTALLATION CONTINUED

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	H-9299, H-9300
Unit Height	15"
Unit Width	18.7"
Minimum Window Opening	16"
Minimum Window Width	24"
Maximum Window Width	48"

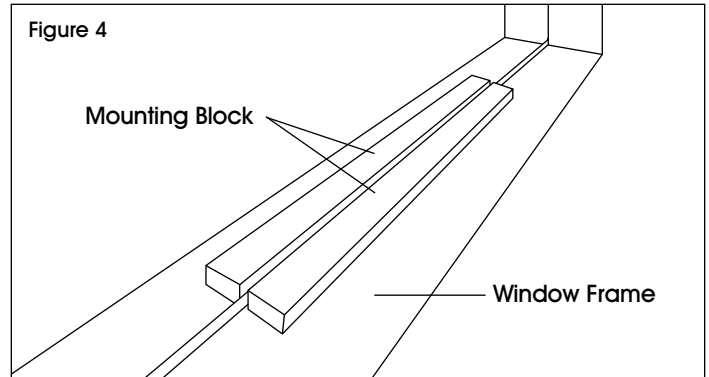
STORM WINDOW REQUIREMENTS

A storm window frame will not allow unit to tilt properly, which will keep it from draining properly. Attach a board or piece of wood to the sill to adjust for this. The board or wood piece should have a depth of at least 1½". Ensure board or piece of wood is approximately ½" higher than storm window frame, which will allow unit to tilt enough for proper drainage. (See Figure 3)



ATTACHING MOUNTING BLOCKS ON WINDOW FRAME

1. Remove adhesive from mounting block and place mounting block in center of window frame. (See Figure 4)
2. Press down firmly on mounting block to secure in place. (See Figure 4)
3. Repeat for remaining mounting block.

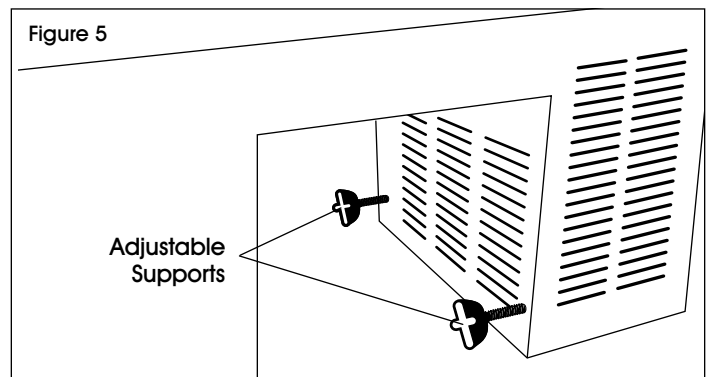


SLIDING UNIT OVER WINDOW SILL

1. Open window completely.
2. Lift unit on either side and bring up to window.
3. Insert unit into window until center of unit is over window sill.
4. Slowly lower unit over window sill so it straddles wall. Pay attention to fingers when lowering unit.
5. Center unit in window so equal gaps are on either side of unit.



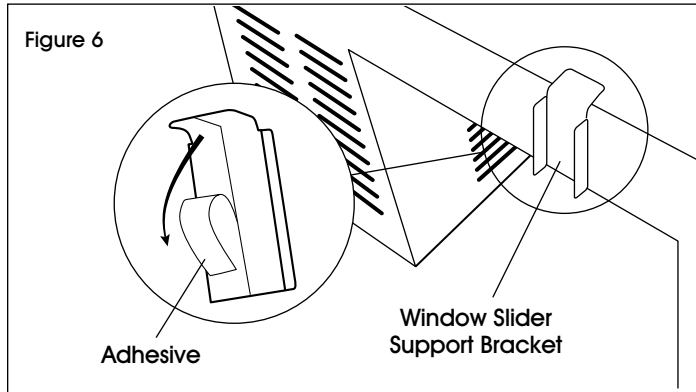
NOTE: Optional adjustable supports can be used to secure unit against outside wall. Short and long support knobs are included to accommodate various installations. (See Figure 5)



INSTALLATION CONTINUED

ATTACHING WINDOW SLIDER SUPPORT BRACKETS

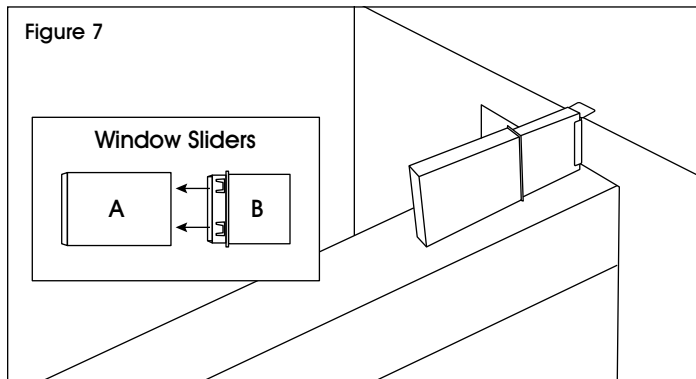
1. Remove adhesive from window slider support bracket. (See Figure 6)
2. Position support bracket on adhesive side against left side edge of unit at point where window sash will be aligned with support bracket when closed. (See Figure 6)
3. Press support bracket firmly in place and hold for five seconds. (See Figure 6)



4. Repeat steps 1-3 for right side edge of unit.

INSTALLING WINDOW SLIDERS

1. Connect window sliders A and B together. Short and long window sliders are included to accommodate various window sizes. (See Figure 7)
2. Slide window sliders into both support brackets on both sides of unit. (See Figure 7)



 **NOTE:** Window sliders can be shortened by cutting with handsaw so they fit inside the opening.

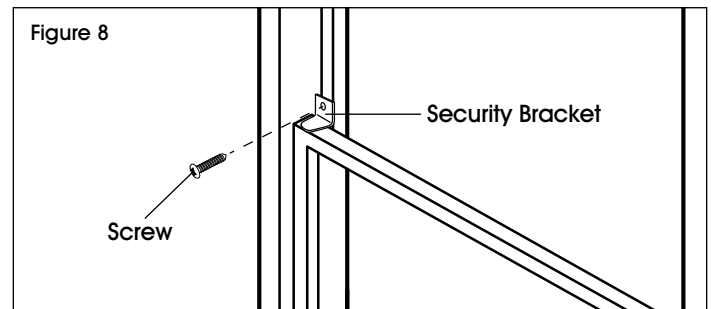
ATTACHING TOP FOAM SEALER

1. Measure total width of installation, including window sliders.
2. Cut top foam sealer to measured length.
3. Remove adhesive from top foam sealer.
4. Attach top foam sealer to top of unit and attach window sliders directly below window sash.
5. Close window sash and seal.
6. Plug in unit and power on.

INSTALLING SECURITY BRACKET (OPTIONAL)

Security bracket can be installed to prevent window from being opened from outside while window kit is installed.

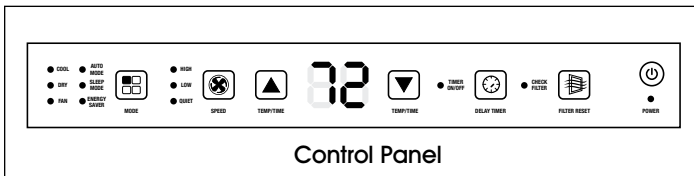
Using a Phillips screwdriver and screw, install security bracket above window frame. (See Figure 8)



REMOVING UNIT FROM WINDOW

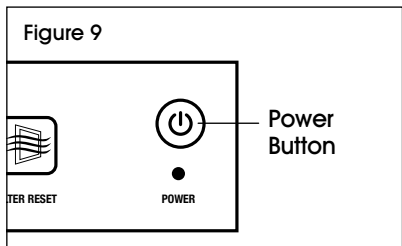
1. Turn off unit and disconnect power cord.
2. Remove window sliders from both sides of unit.
3. Use a drain pan to unplug drain plug on front bottom of unit and drain any condensation water in base of unit.
4. Keeping a firm grip on unit, lift and remove unit from window and sill.
5. Store parts with unit in box.

CONTROL PANEL

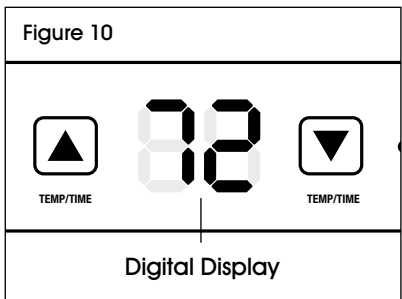


NOTE: Control panel display always shows the room temperature in Fan mode except when setting the temperature and timer.

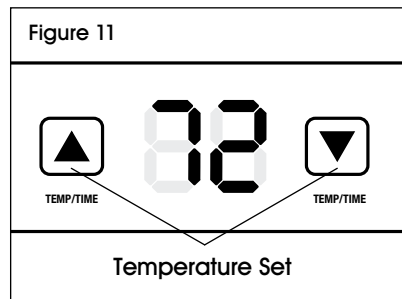
Power Button: Turn unit on and off. (See Figure 9)



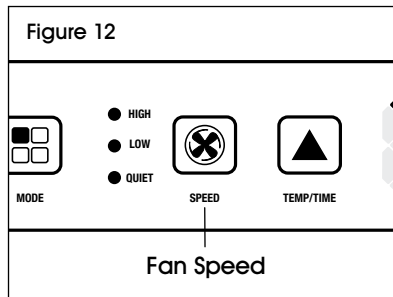
Digital Display: This will display set temperature when unit is in Cool, Dry, Auto, Sleep or Energy Saver mode. This will also display current room temperature in Fan mode. (See Figure 10)



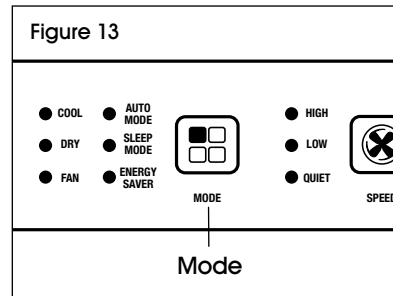
Temperature Set: Arrows will increase or decrease set temperature. (See Figure 11)



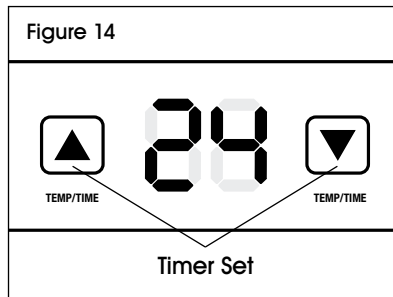
Fan Speed: Use "Fan Speed" button to change fan speed. Choose between High, Low and Quiet. (See Figure 12)



Mode Button: Use "Mode" button to cycle through various modes. Choose between Cool, Dry, Fan, Auto, Sleep and Energy Saver. (See Figure 13)



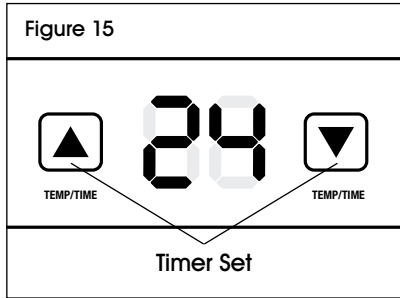
Timer Set: Use arrows to set the timer. Each press of button will increase or decrease timer. (See Figure 14)



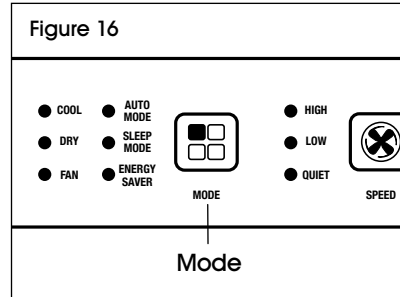
CONTROL PANEL CONTINUED

Auto-On Timer: When unit is off, it can be set to automatically turn on in 1-24 hours at previous set mode and fan settings. To set Auto-On Timer, press the "Timer" button on the unit or remote control. Timer can be set in one-hour increments. (See Figure 15)

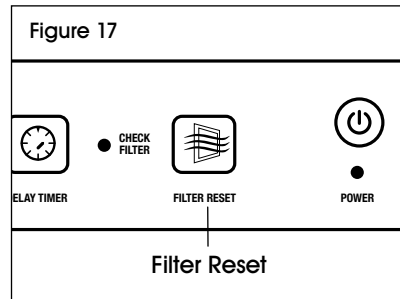
Auto-Off Timer: When unit is on, it can be set to automatically turn off in 1-24 hours. To set Auto-Off Timer, press the "Timer" button on the unit or remote control. Timer can be set in one-hour increments. Once timer is set, Timer On/Off indicator and the set temperature on control panel will light up. Press "Timer" button to see remaining time. To change timer settings, use the Timer Set buttons on control panel or remote control. During preview of timer setting, press "Timer" button once to display set time. Press button one more time to cancel settings. (See Figure 15)



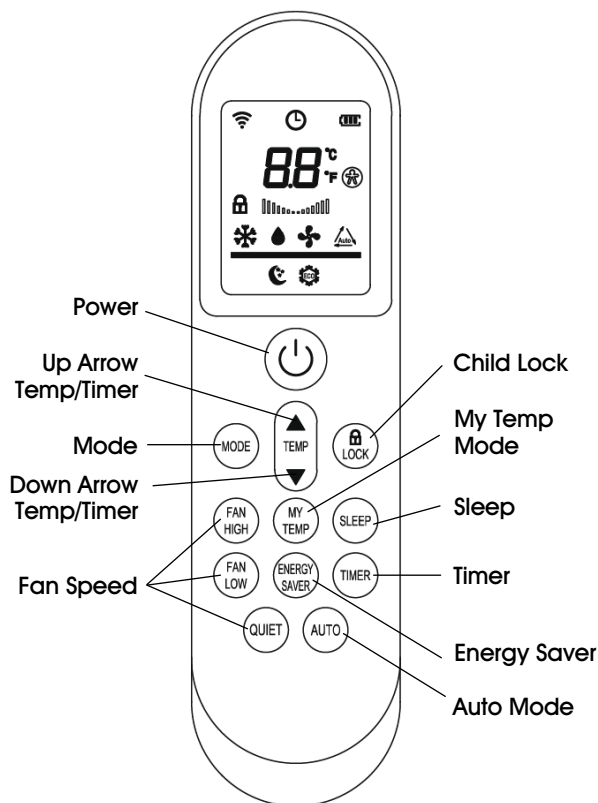
Energy Saver Mode: Press the "Mode" button to turn on Energy Saver mode. In this mode, set desired temperature and unit will turn off once room is cooled to that temperature (the fan will also be off). Unit will turn back on when room temperature rises above set temperature. Fan will cycle on and off automatically to save energy. (See Figure 16)



Filter Reset: Press the "Filter Reset" button to reset the filter light. Light will illuminate every 250 hours of operation as a reminder to clean filter. (See Figure 17)



REMOTE CONTROL



- Quiet – Press this button to set fan speed to quiet. This can be used in Cool or Fan mode.

Sleep Mode: Press the "Sleep" button on remote control. When in "Sleep" mode, the fan will run on quiet to keep fan noise at a minimum. Temperature setting will gradually increase 1°F above original set temperature for each of first two hours. Unit will keep operating the same temperature until "Sleep" mode is turned off. Once "Sleep" mode is set, display of control panel will automatically dim after 10 seconds.

Energy Saver Mode: Press the "Energy Saver" mode button to turn on "Energy Saver" mode. When unit is in this mode, "Energy Saver" light will turn on. Set unit to desired temperature for room. Selecting "Energy Saver" mode will cycle fan off and on with compressor to limit energy consumption and maintain desired temperature. Use this feature when room is vacant and a greater range of room temperature is acceptable.

Auto Mode: Press the "Auto" button to activate "Auto" mode. When unit is in this mode, it will automatically choose fan speed and cycle between Cool and Fan modes to maintain room temperature. "Auto" mode will operate the unit in Cool mode when temperature is above 72°F and in Fan mode when temperature is below 72°F.

Timer: Press the "Timer" button when unit is off to set up the Auto-On Timer. Hour indicator on the digital display will start flashing. Press the Up Arrow and Down Arrow buttons to set timer within 1-24 hours.

Press the "Timer" button when unit is on to set up the Auto-Off Timer. Hour indicator on the digital display will start flashing. Press the Up Arrow and Down Arrow buttons to set timer within 1-24 hours. To cancel the timer, press the "Timer" button again.

My Temp Mode: Press the "My Temp" mode button to change thermostat sensor from unit to remote location. When "My Temp Mode" is activated, double hyphen sign "--" will flash three seconds on digital display. Unit will cool the area depending on location and set temperature of remote control. User should take remote control so unit cools the room to user's location.

Child Lock: Press this button three times to lock/unlock remote control buttons.

 **NOTE:** Point remote control to unit when sending instruction to unit.

 **NOTE:** Remote control takes two AAA batteries.

Power Button: Press the "Power" button to turn air conditioning on or off. When unit is turned off, timer function will be canceled. Set temperature will be saved.

Mode Button: Press the "Mode" button repeatedly to cycle between different modes: Cool, Dry (Dehumidifier) and Fan.

Temperature Set: Press the "Down Arrow" button to decrease temperature and the "Up Arrow" button to increase temperature when unit is on. Stop pressing button when desired temperature is displayed. Temperature range is 62-86°F.

While unit is on, press the Up Arrow and Down Arrow buttons simultaneously to switch between Celsius and Fahrenheit.

Fan Speed: Press the "Mode" button to turn on the Fan mode.

- Fan High – Press this button to set fan speed to high. This can be used in Cool or Fan mode.
- Fan Low – Press this button to set fan speed to medium. This can be used in Cool or Fan mode.

USAGE



NOTE: This is a cooling-only unit and is not designed for freezing outdoor conditions. Use indoors only.

Remote Control: To ensure proper operation when using remote control, aim remote directly at signal receiver on unit.

- Remote control has a signal range up to 20'.
- Ensure nothing is blocking remote control signal from being received by unit.
- Ensure batteries are installed correctly and still have power.

Cooling Mode: Use Cool mode at High, Low and Quiet fan speed when cooling is needed. Use temperature Up Arrow or Down Arrow buttons to set desired temperature between 62-86°F. Once temperature is set, compressor will cycle on and off to keep room temperature at set temperature level. The lower the temperature is set on the thermostat, the cooler the room will become. The higher the temperature is set on the thermostat, the warmer the room will become.

- For normal cooling – Set the mode to Cool and the fan to High or Low with temperature set to 70°F.
- For maximum cooling – Set the mode to Cool and the fan to High with temperature set to 65°F.
- For quieter and nighttime cooling – Set the mode to Cool and the fan to Quiet with temperature set to 72°F.

Energy Saver Mode: When this mode is on, fan will cycle on and off with compressor, resulting in more variations of room temperature and humidity. This mode is normally used when room is unoccupied. Fan may continue to run for a short time after compressor cycles off. When Energy Saver mode is off, fan runs all the time in Fan or Cool mode.

Fan Only Mode: Use this mode at High, Low or Quiet fan speed to provide air circulation and filtering without cooling. Since Fan Only does not provide cool air, a set temperature can not be entered. Room temperature will appear on the display.

Loss of Power Protection: If power to unit is lost or interrupted, unit will automatically restart with the setting last used prior to power loss. Timer will be canceled when power is lost or interrupted. User may need to set a new timer if desired.

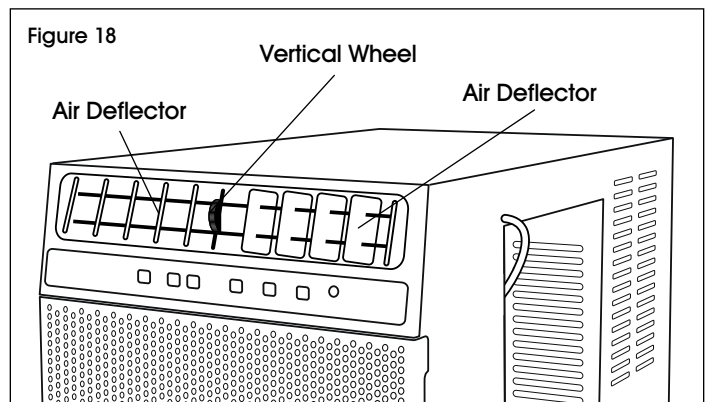
Auto Mode: Unit will automatically choose Cool or Fan mode based on current room temperature.



NOTE: To minimize wear and tear on unit, wait at least three minutes before changing modes. This will protect compressor and extend product life.

AIR DIRECTION

Use lever on front air vents to adjust airflow direction. User can direct airflow to left, right, up or down. (See Figure 18)



NORMAL OPERATING SOUNDS

- A pinging noise may occur. This is caused by water hitting condenser on rainy days or when humidity is high. This helps remove moisture and improve efficiency.
- The thermostat will click when compressor cycles on and off.
- Water will collect in base pan during rain or days of high humidity. Water may overflow and drip from outside part of unit.
- Fan may run even when compressor is not on.

CARE AND CLEANING

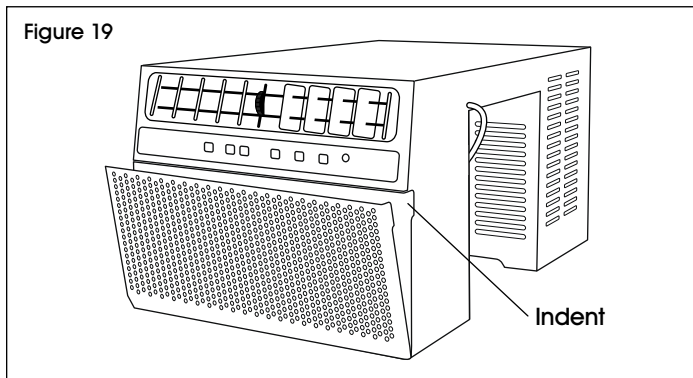
Clean air conditioner to keep it looking new and to minimize dust buildup.

AIR FILTER CLEANING

Air filter should be checked at least once every month to see if it needs cleaning. Trapped particles and dust can build up in filter and may decrease airflow and cause cooling coils to accumulate frost.

To clean air filter:

1. Pull on indents of front panel on top, right and left side of unit to remove filter. (See Figure 19)



2. Wash filter using liquid dish soap and warm water. Rinse filter thoroughly. Gently shake filter to remove excess water.
3. Allow filter to dry completely before placing back into air conditioner.
4. Vacuuming will also remove dust and other particles.

CABINET CLEANING:

- Unplug unit to prevent shock or fire hazard. Cabinet and front panel of unit may be dusted with an oil-free cloth or washed with a cloth dampened in a solution of warm water and mild liquid soap. Rinse thoroughly with a damp cloth and wipe dry.



NOTE: Wring excess water from cloth before wiping around controls. Excess water in or around controls may cause damage to unit.

- Never use harsh cleaners, wax or polish on cabinet front.

Error Codes: If an error code illuminates on digital display, unplug power cord from wall and plug it back in. This normally resets error code. If error code continues to display, call Uline Customer Service at 1-800-295-5510 for further troubleshooting.

ERROR CODES	DESCRIPTION
E1	Pipe Temperature Sensor Failure
E2	Room Temperature Sensor Failure
E3	Freeze Protection

TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDATIONS
Air conditioner will not start.	<p>Air conditioner is unplugged.</p> <p>Fuse is blown/circuit breaker is tripped.</p> <p>Power failure.</p> <p>LCDI plug is tripped.</p>	<p>Make sure air conditioner plug is pushed completely into outlet.</p> <p>Check main fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset breaker. Unit will automatically restart when power is restored.</p> <p>There is a protective time delay (approximately three minutes) to prevent tripping of the compressor overload. For this reason, the unit may not start normal cooling for three minutes after it is turned back on.</p> <p>Press the "Reset" button located on power cord plug.</p> <p>If the "Reset" button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510.</p>
Air conditioner does not cool as it should.	<p>Airflow is restricted.</p> <p>Temperature control may not be set correctly.</p> <p>Air filter is dirty.</p> <p>Room may be too warm.</p> <p>Cold air is escaping.</p> <p>Cooling coils are frozen.</p>	<p>Make sure there are no curtains, blinds, or furniture blocking the front of the air conditioner.</p> <p>Lower the set thermostat temperature.</p> <p>Clean the filter. See 'Care and Cleaning' on page 9.</p> <p>Allow time for the room to cool down after turning on air conditioner.</p> <p>Check for open furnace registers and cold air returns.</p> <p>See "Air conditioner is freezing up" below.</p>
Air conditioner is freezing up.	Ice blocks airflow and stops air conditioner from cooling the room.	Set the Mode dial to High Fan or High Cool and set thermostat to a higher temperature.
Water is dripping outside.	Hot and humid weather.	This is normal.

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDATIONS
Water is dripping inside the room.	Air conditioner is not correctly tilted towards outside. Drain plug is unplugged.	For proper water drainages, make sure the air conditioner is slightly tilted downward from the front of the unit to the rear. Firmly press on drain plug at front, bottom left side of the unit.
Water collects in the base pan.	Moisture removed from the air is draining into the base pan.	This is normal for a short period in areas with low humidity and normal for a longer period in areas with high humidity.
Remote control is not working.	Batteries are inserted incorrectly. Batteries may be dead.	Check the position of the batteries. Replace batteries.

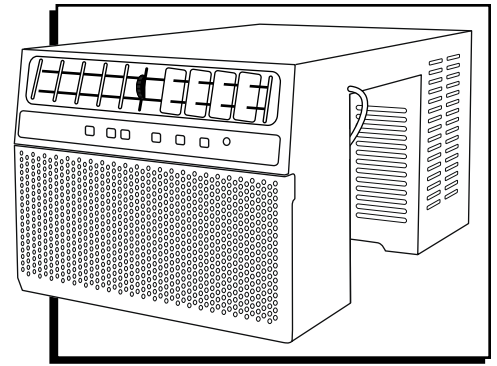
ULINE

1-800-295-5510
uline.com

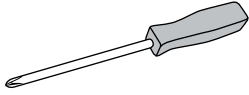
ULINE H-9299, H-9300

AIRE ACONDICIONADO TIPO MONTURA

800-295-5510
uline.mx



HERRAMIENTA NECESARIA



Desarmador de Cruz

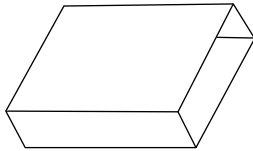


Se recomienda Armar
Entre Dos Personas

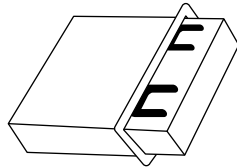


NOTA: El aire acondicionado debe estar en forma vertical por 24 horas antes de ser utilizado.

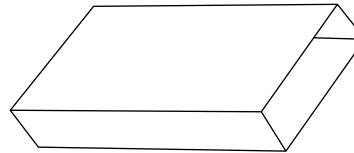
PARTES



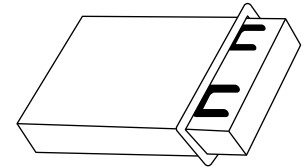
2 Deslizadores Cortos para Ventana (A)



2 Deslizadores Cortos para Ventana (B)



1 Deslizador Largo para Ventana (A)



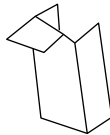
1 Deslizador Largo para Ventana (B)



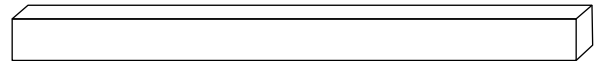
1 Abrazadera de Seguridad



1 Tornillo



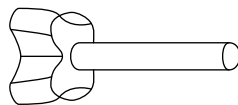
2 Abrazaderas para Soportes del Deslizador de Ventana



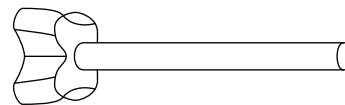
2 Bloques de Instalación



Sellador de Espuma Superior



2 Perillas para Soportes Ajustables Cortos



2 Perillas para Soportes Ajustables Largos



1 Control Remoto

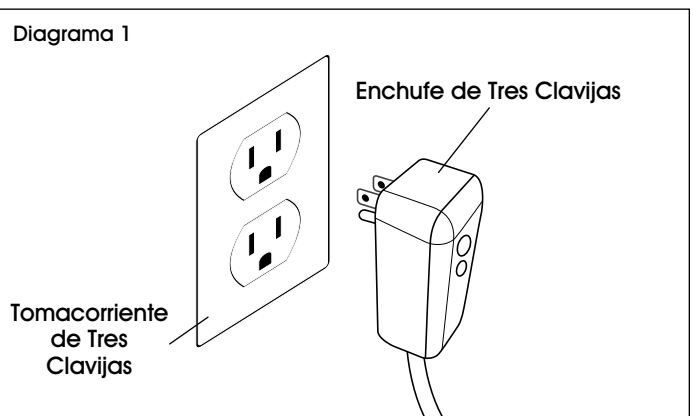


2 Baterías AAA



ADVERTENCIA: Siga estas precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- Conéctelo a un tomacorriente de tres clavijas y conexión a tierra. (Vea Diagrama 1)
- No retire la clavija de conexión a tierra.
- No utilice un adaptador en el enchufe.
- No utilice extensiones.
- Desconecte el aire acondicionado antes de darle mantenimiento.



CABLE Y ENCHUFE

La unidad está equipada con un cable y enchufe LCDI (Detección e Interrupción de Fuga de Corriente) requerido por el Código Nacional de Electricidad 440.65 de EE.UU. Este cable consiste en un tramo de cable flexible recubierto sin terminación en el lado de carga y enchufe con aditamento LCDI en la línea lateral.

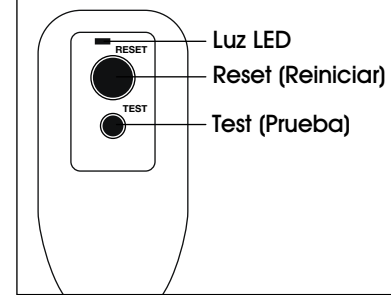
El cable y enchufe LCDI eliminarán la fuente de suministro a través de una desconexión eléctrica (disparo del circuito) si la fuga de corriente nominal entre el recubrimiento del cable y cualquiera de los conductores de carga excede un valor predeterminado. El cable no tendrá corriente hasta que el aditamento se haya reiniciado manualmente, para que disminuya el riesgo de incendio en el cable o los materiales combustibles cercanos. Los recubrimientos de los cables no están conectados a tierra y son un peligro de descarga si están expuestos. No se debe conectar el recubrimiento del cable a tierra o a ningún metal expuesto.

Los botones "Test" y "Reset" en el enchufe LCDI se usan para revisar si el enchufe funciona correctamente.

Haga la prueba del cable y enchufe:

- Enchufe el cable al tomacorriente de pared; se encenderá la luz LED. (Vea Diagrama 2)
- Presione el botón "Test". El circuito se debe disparar, cortando la corriente al aire acondicionado. Cuando esto ocurra, la luz LED se apagará. (Vea Diagrama 2)
- Presione el botón "Reset" para restablecer la corriente de la unidad. Cuando se restablezca la corriente, la luz LED se encenderá de nuevo. (Vea Diagrama 2)

Diagrama 2



Si se presiona el botón de "Test" y aún enciende la unidad, se ha detectado una fuga de corriente. No utilice la unidad ni intente reiniciar el enchufe LCDI. Comuníquese a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510 por recomendaciones para la solución de problemas.



NOTA: El cable de la unidad puede ser diferente al mostrado.



ADVERTENCIA:

- No presione el botón de "Test" mientras el aire acondicionado esté funcionando.
- Los botones de "Test" y "Reset" no deben ser utilizados como interruptores de "Encendido" y "Apagado".
- El cable y el enchufe no están diseñados para proteger las cargas conectadas externamente o los circuitos de suministro.
- El cable y enchufe están diseñados para uso en interiores solamente.

INSTALACIÓN



ADVERTENCIA: Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No utilice ninguna extensión ni un adaptador del enchufe.



ADVERTENCIA: No quite ninguna clavija del cable.



ADVERTENCIA: No corte, quite o puentee el enchufe de conexión a tierra.

PREPARACIÓN DE LA VENTANA

Antes de instalar la unidad, si se requiere un tomacorriente nuevo, permita que un técnico calificado lo instale.

Antes de instalar la unidad, verifique las dimensiones de la ventana para asegurarse de que cabe. La unidad está diseñada para caber en una ventana estándar tipo guillotina. Asegúrese de que la ventana esté en buenas condiciones. Si no es así, repárela

antes de la instalación. (Vea la página 14 para las Especificaciones Técnicas)

- Verifique cualquier cosa que pueda bloquear el flujo de aire. Verifique si hay objetos en el área exterior de la ventana como arbustos, árboles o marquesinas. Verifique en el interior para asegurarse de que las cortinas, telones o persianas no impidan el flujo de aire apropiado.
- Verifique el enchufe eléctrico disponible. La corriente debe ser la misma que muestra la placa de la serie de la unidad (ubicada al lado izquierdo de la unidad, cerca de la placa frontal). Asegúrese de que el tomacorriente esté lo suficientemente cerca para que el cable alcance.
- Desempaque con cuidado el aire acondicionado. Retire el material de empaque y asegúrese de que el piso esté protegido cuando lo saque.

CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN



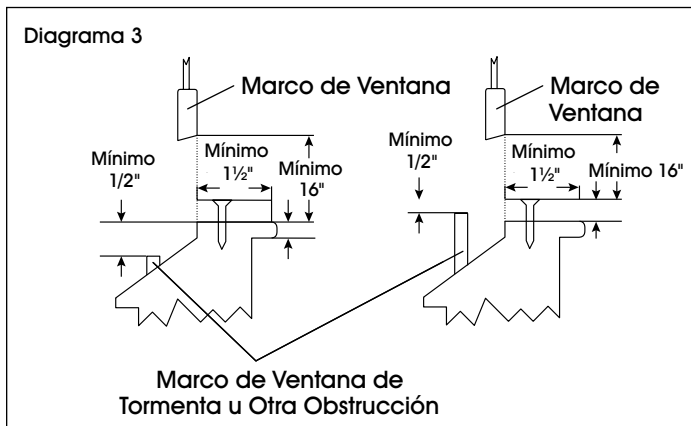
ADVERTENCIA: Tenga cuidado cuando opere la unidad para evitar cortes con los bordes de metal afilados y las aletas de aluminio en las bobinas delantera y posterior.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	H-9299, H-9300
Altura de la Unidad	15"
Ancho de la Unidad	18.7"
Abertura Mínima de Ventana	16"
Ancho Mínimo de Ventana	24"
Ancho Máximo de Ventana	48"

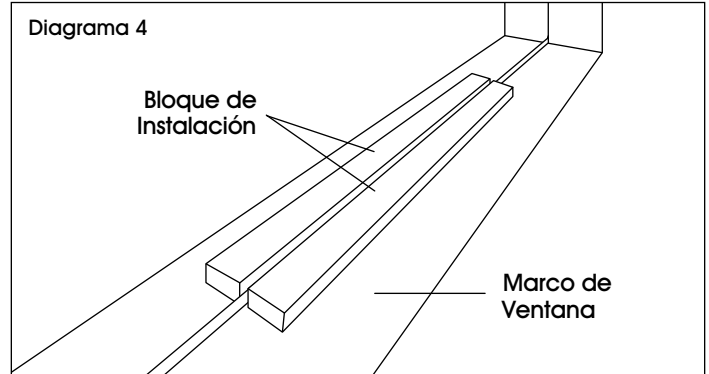
REQUISITOS DE LA VENTANA DE TORMENTA

El marco de una ventana de tormenta no permitirá que la unidad se incline correctamente, lo que impedirá que desagüe de manera adecuada. Fije una tabla o tramo de madera en el umbral para ajustarlo. La tabla o tramo de madera debe tener una profundidad de 1½" al menos. Asegúrese de que la tabla o tramo de madera sea aproximadamente ½" más alta que el marco de la ventana de tormenta, lo que permitirá que la unidad se incline lo suficiente para desaguar adecuadamente. (Vea Diagrama 3)



FIJAR LOS BLOQUES DE INSTALACIÓN AL MARCO DE LA VENTANA

1. Retire el adhesivo del bloque de instalación y colóquelo al centro del marco de la ventana. (Vea Diagrama 4)
2. Presione hacia abajo de manera firme sobre el bloque para asegurarlo en su lugar. (Vea Diagrama 4)
3. Repita el proceso en el bloque restante.

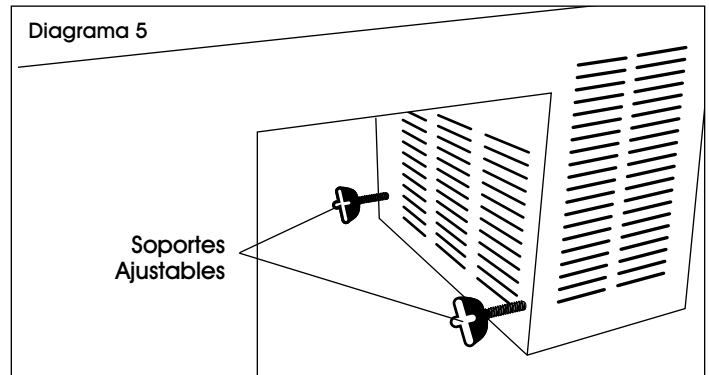


DESGLIZAR LA UNIDAD SOBRE EL UMBRAL DE LA VENTANA

1. Abra la ventana por completo.
2. Levante la unidad de ambos lados y llévela a la ventana.
3. Inserte la unidad en la ventana hasta que el centro de la unidad quede sobre el umbral de la ventana.
4. Baje despacio la unidad sobre el umbral de la ventana hasta que quede montada. Cuando baje la unidad, tenga cuidado con sus dedos.
5. Centre la unidad en la ventana para igualar los espacios a cada lado de la unidad.



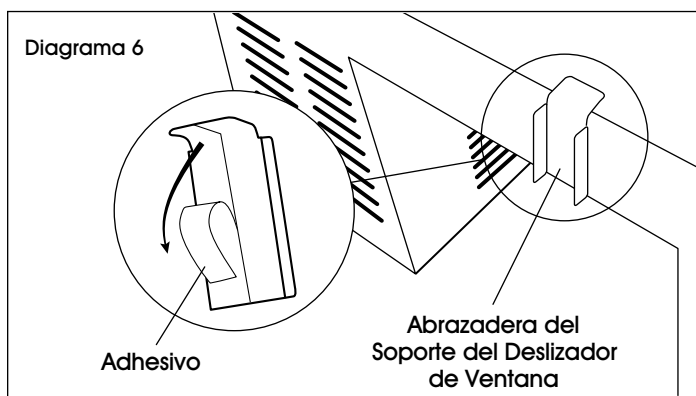
NOTA: Los soportes ajustables opcionales se pueden usar para asegurar la unidad en la pared exterior. Se incluyen perillas de soporte cortas y largas para adaptarse a varias instalaciones. (Vea Diagrama 5)



CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

FIJAR LAS ABRAZADERAS DEL SOPORTE DEL DESLIZADOR DE VENTANA

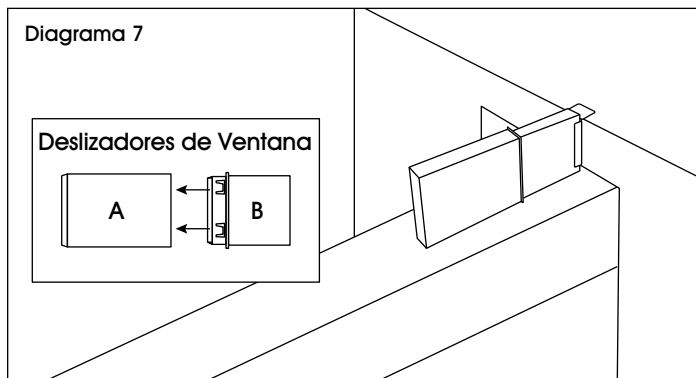
1. Retire el adhesivo de la abrazadera del soporte del deslizador de ventana. (Vea Diagrama 6)
2. Coloque la abrazadera del soporte con el lado adhesivo contra el borde lateral izquierdo de la unidad en el punto donde el marco de la ventana se alinearé con la abrazadera del soporte cuando esté cerrada. (Vea Diagrama 6)
3. Presione la abrazadera del soporte de manera firme por 5 segundos. (Vea Diagrama 6)



4. Repita los pasos 1-3 para el borde lateral derecho de la unidad.

INSTALACIÓN DE LOS DESLIZADORES DE VENTANA

1. Conecte juntos los deslizadores de la ventana A y B. Se incluyen deslizadores de ventana cortos y largos para adaptarse a varios tamaños de ventana. (Vea Diagrama 7)
2. Inserte los deslizadores de ventana en las dos abrazaderas del soporte en ambos lados de la unidad. (Vea Diagrama 7)



 **NOTA:** Los deslizadores de ventana se pueden acortar con una sierra manual para que se adapten a la abertura interior.

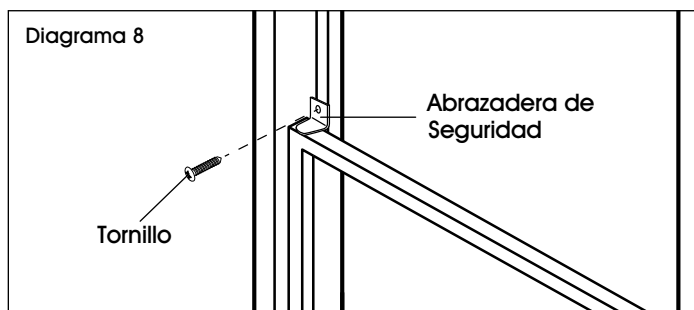
FIJAR EL SELLADOR DE ESPUMA SUPERIOR

1. Mida el ancho total a instalar, incluyendo los deslizadores de ventana.
2. Corte el sellador de espuma superior al largo deseado.
3. Retire el adhesivo del sellador de espuma superior.
4. Fije el sellador de espuma superior arriba de la unidad y fije los deslizadores de ventana directamente debajo del marco de la ventana.
5. Cierre el marco de la ventana y selle.
6. Enchufe la unidad y enciéndala.

INSTALAR EL SOPORTE DE SEGURIDAD (OPCIONAL)

Se puede instalar una abrazadera de seguridad para evitar que la ventana se abra desde el exterior mientras se instala el kit de ventana.

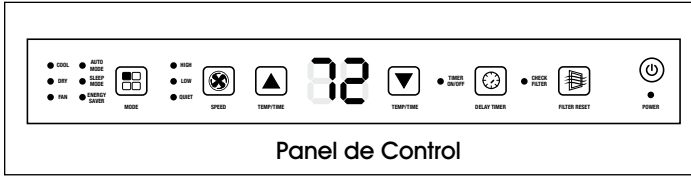
Instale la abrazadera sobre el marco de la ventana utilizando un desarmador y tornillo de cruz. (Vea Diagrama 8)



RETIRAR LA UNIDAD DE LA VENTANA

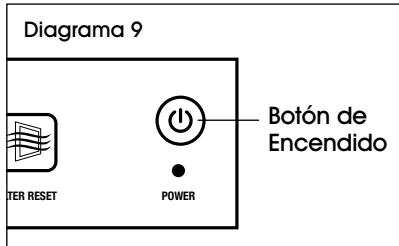
1. Apague la unidad y desconecte el cable.
2. Retire los deslizadores de ventana de ambos lados de la unidad.
3. Utilice una bandeja al retirar el tapón de desagüe de la parte inferior delantera de la unidad y drene el agua condensada en la base de la unidad.
4. Sujete bien la unidad, levante y retírela de la ventana y del umbral.
5. Almacene la unidad y las partes en la caja.

PANEL DE CONTROL

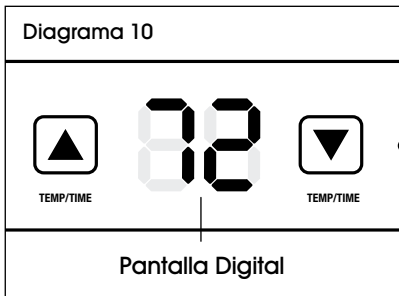


NOTA: La pantalla del panel de control muestra siempre la temperatura ambiente en el modo "Fan", excepto cuando se establece la temperatura y el temporizador.

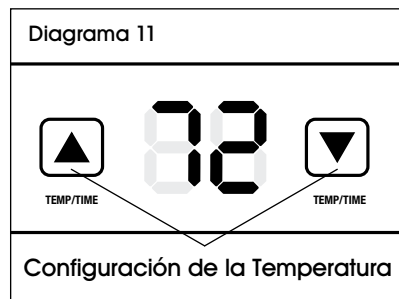
Botón de Encendido: Encienda y apague la unidad. (Vea Diagrama 9)



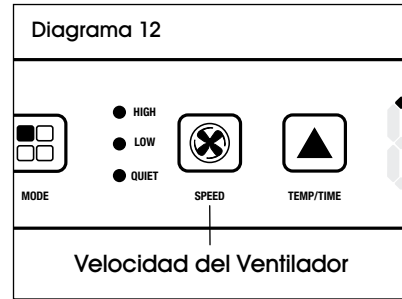
Pantalla Digital: Mostrará la temperatura establecida cuando la unidad esté en modo de "Cool, Dry, Auto, Sleep o Energy Saver" (Frío, Seco, Automático, Reposo o Ahorro de Energía). Mostrará la temperatura ambiente actual en el modo "Fan". (Vea Diagrama 10)



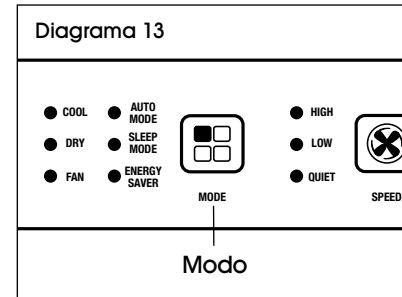
Configuración de la Temperatura: Las flechas bajarán o subirán la temperatura. (Vea Diagrama 11)



Velocidad del Ventilador: Utilice el botón "Fan Speed" para cambiar la velocidad del ventilador. Elija entre "High, Low o Quiet" (Alto, Bajo o Silencioso). (Vea Diagrama 12)



Botón de Modo: Utilice el botón "Mode" para cambiar entre los varios modos. Elija entre "Cool, Dry, Fan, Auto, Sleep y Energy Saver" (Frío, Seco, Ventilador, Automático, Reposo y Ahorro de Energía). (Vea Diagrama 13)



Ajuste del Temporizador: Use las flechas para configurar el temporizador. Cada que presione el botón aumentará o disminuirá el temporizador. (Vea Diagrama 14)



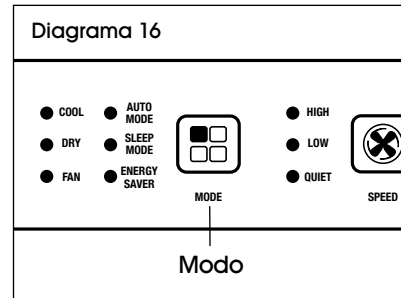
CONTINUACIÓN DE PANEL DE CONTROL

Temporizador de Encendido Automático: Cuando la unidad está apagada se puede configurar para que encienda en forma automática de 1-24 horas en el modo de configuración anterior y la del ventilador. Para configurar el Temporizador de Encendido Automático, presione el botón "Timer" en la unidad o el control remoto. El temporizador se puede configurar en incrementos de una hora. (Vea Diagrama 15)

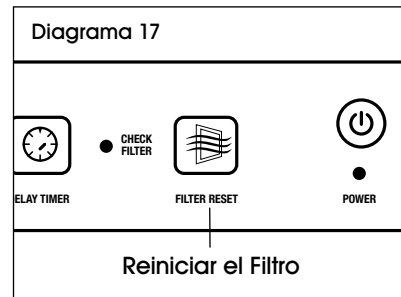
Temporizador de Apagado Automático: Cuando la unidad está encendida se puede configurar automáticamente para apagarse en 1-24 horas. Para configurar el Temporizador de Apagado Automático, presione el botón "Timer" en la unidad o el control remoto. El temporizador se puede configurar en incrementos de una hora. Una vez que el temporizador esté configurado, el indicador de Encendido/Apagado y la configuración de la temperatura en el panel de control se encenderá. Presione el botón "Timer" para ver el tiempo restante. Para cambiar la configuración del temporizador, utilice los botones "Timer Set" del panel de control o el control remoto. En la vista previa de la configuración del temporizador, presione el botón "Timer" una vez para mostrar el tiempo establecido. Presione el botón una vez más para cancelar la configuración. (Vea Diagrama 15)



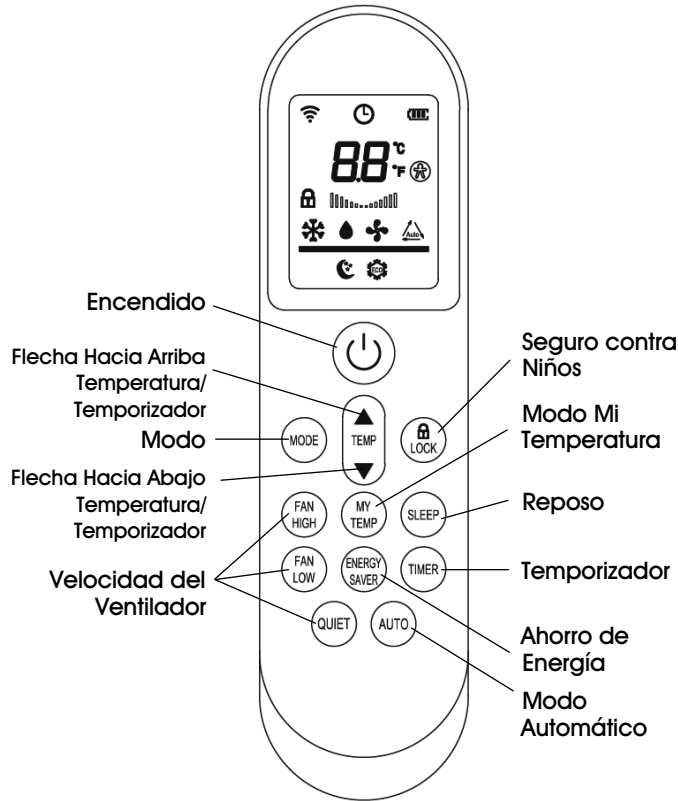
Modo Ahorro de Energía: Presione el botón "Mode" para activar el modo "Energy Saver". En este modo, configure la temperatura deseada y se apagará la unidad cuando la habitación se haya enfriado a esa temperatura (el ventilador también se apagará). La unidad encenderá de nuevo cuando la temperatura de la habitación se eleve sobre la temperatura configurada. El ventilador gira y para automáticamente para ahorrar energía. (Vea Diagrama 16)





Reiniciar el Filtro: Presione el botón "Filter Reset" para reiniciar la luz del filtro. Encenderá la luz cada 250 horas de funcionamiento como un recordatorio para limpiar el filtro. (Vea Diagrama 17)



CONTROL REMOTO



-  **NOTA:** Apunte el control remoto hacia la unidad cuando le esté enviando instrucciones.
-  **NOTA:** El control remoto funciona con dos baterías AAA.

Botón de Encendido: Presione el botón "Power" para encender o apagar el aire acondicionado. Cuando apague la unidad, se cancelará la función del temporizador. Se guardará la temperatura establecida.

Botón de Modo: Presione el botón "Mode" repetidamente para moverse entre los diferentes modos: "Cool", "Dry" (Deshumidificador) y "Fan".

Configurar la Temperatura: Cuando la unidad está encendida presione la flecha hacia abajo "Down Arrow" para bajar la temperatura y la flecha hacia arriba "Up Arrow" para subirla. Deje de presionar el botón cuando se muestre la temperatura deseada. El rango de temperatura es de 16-30°C (62-86°F).

Mientras la unidad esté encendida, presione simultáneamente los botones "Up Arrow" y "Down Arrow" para cambiar entre Celsius y Fahrenheit.

Velocidad del Ventilador: Presione el botón "Mode" para encender en el modo de "Fan".

- "Fan High" - Presione este botón para establecer la velocidad del ventilador en alta. Este puede ser usado en los modos "Cool" o "Fan".
- "Fan Low" – Presione este botón para configurar la velocidad media del ventilador. Este puede ser usado en los modos "Cool" o "Fan".

- "Quiet" – Presione el botón para configurar la velocidad silenciosa del ventilador. Este puede ser usado en los modos "Cool" o "Fan".

Modo de Reposo: Presione el botón "Sleep" en el control remoto. Cuando esté en modo "Sleep", el ventilador girará en silencio para mantener el ruido al mínimo. La configuración de temperatura aumentará gradualmente 17°C (1°F) sobre la configuración original durante las primeras dos horas. La unidad se mantendrá funcionando a la misma temperatura hasta que apague el modo "Sleep". Una vez que el modo "Sleep" se configura, la pantalla del panel de control se atenuará de manera automática después de 10 segundos.

Modo Ahorro de Energía: Presione el botón "Energy Saver" para encender el modo de "Energy Saver". Cuando la unidad está en este modo, la luz "Energy Saver" encenderá. Configure la unidad a la temperatura ambiente deseada. Al seleccionar el modo "Energy Saver" el ventilador se apagará y encenderá con el compresor para limitar el consumo de energía y mantener la temperatura deseada. Utilice esta función cuando la habitación esté desocupada y sea aceptable un rango mayor de temperatura ambiente.

Modo Automático: Presione el botón "Auto" para activar el modo automático. Cuando la unidad está en este modo, elegirá automáticamente la velocidad de ventilador y cambiará entre los modos "Cool" y "Fan". El modo "Auto" funcionará en el modo "Cool" cuando la temperatura esté sobre 22°C (72°F) y en modo "Fan" cuando la temperatura esté abajo de 22°C (72°F).

Temporizador: Presione el botón "Timer" cuando la unidad esté apagada para establecer el temporizador de encendido automático "Auto-On Timer". En la pantalla digital comenzará a parpadear el indicador de la hora. Presione los botones "Up Arrow" y "Down Arrow" para configurar el temporizador en 1-24 horas.

Cuando la unidad esté encendida, presione el botón "Timer" para establecer el temporizador de apagado automático "Auto-Off Timer". En la pantalla digital comenzará a parpadear el indicador de la hora. Presione los botones "Up Arrow" y "Down Arrow" para configurar el temporizador en 1-24 horas. Para cancelar el temporizador, presione "Timer" de nuevo.

Modo Mi Temperatura: Presione el botón "My Temp Mode" para cambiar el sensor del termostato del aire acondicionado a la ubicación remota. Cuando el botón "My Temp Mode" está activado, el signo de doble guion "--" parpadeará tres segundos en la pantalla digital. El aire acondicionado enfriará el área dependiendo de la ubicación y la temperatura establecida del control remoto. El usuario deberá tomar el control remoto para que la unidad enfríe la habitación de la ubicación del usuario.

Seguro contra Niños: Presione este botón tres veces para bloquear o desbloquear los botones del control remoto.



NOTA: Esta es una unidad solo de enfriamiento y no está diseñada para las condiciones exteriores de congelación. Solo para uso en interiores.

Control Remoto: Para asegurar el funcionamiento apropiado cuando utilice el control remoto, diríjalo directamente al receptor de señal en el aire acondicionado.

- El control remoto tiene un rango de señal de hasta 6 metros (20').
- Asegúrese de que nada esté bloqueando la señal del control remoto para que sea recibida por la unidad.
- Asegúrese de que las baterías tengan carga y estén instaladas correctamente.

Modo de Enfriamiento: Utilice el modo de enfriamiento en velocidad alta, media o silenciosa (High, Low y Quiet) cuando se necesite enfriar. Use los botones "Up Arrow" o "Down Arrow" para configurar la temperatura deseada entre 16-30°C (62-86°F). Cuando establezca la temperatura, el compresor se encenderá y apagará para mantener la temperatura ambiente al configurar el nivel de temperatura. Entre más baja sea la temperatura establecida del termostato, más fría estará la habitación. Entre más alta sea la temperatura establecida del termostato, más cálida estará la habitación.

- Para un enfriamiento normal. Configure el modo Frío y el ventilador en Alto o Bajo con la temperatura establecida en 21°C (70°F).
- Para un enfriamiento máximo. Configure el modo Frío y el ventilador en Alto con la temperatura establecida en 18°C (65°F).
- Para un enfriamiento más silencioso y de noche. Configure el modo Frío y el ventilador en Silencioso con la temperatura en 22°C (72°F).

Modo Ahorro de Energía: Cuando este modo está encendido, el ventilador enciende y apaga con el compresor, causando más variaciones de humedad y de la temperatura ambiental. Este modo es utilizado normalmente cuando la habitación está desocupada. El ventilador puede continuar funcionando por un corto periodo después de que el compresor se apague. Cuando el modo Ahorro de Energía se apague, el ventilador funcionará todo el tiempo en modo Ventilador o Frío.

Modo de Solo Ventilador: Use el modo en la velocidad Alta, Baja o Silenciosa para proporcionar una circulación de aire y filtrado sin enfriar. Debido a que el modo Solo Ventilador no produce aire frío, no se puede configurar a una temperatura. La temperatura ambiente aparecerá en la pantalla.

Protección contra Pérdida de Energía: Si se pierde o interrumpe la energía, la unidad se reiniciará automáticamente en la configuración que se utilizó por última vez antes de la pérdida de la energía. El temporizador se cancelará cuando se pierda o interrumpa la energía. El usuario puede establecer un nuevo temporizador si así lo desea.

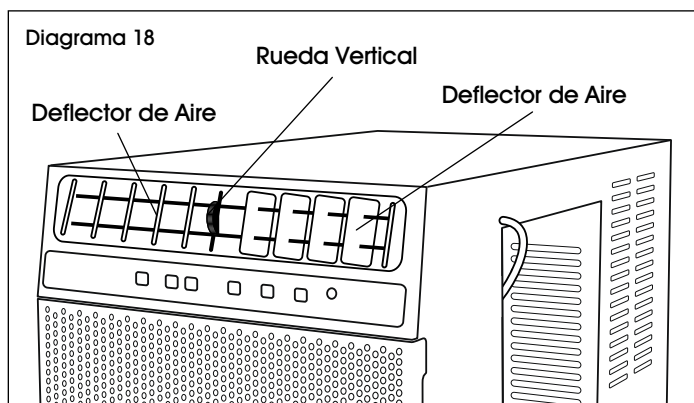
Modo Automático: La unidad elegirá automáticamente el modo Frío o Ventilador basado en la temperatura ambiente actual.



NOTA: Para minimizar el desgaste de la unidad, espere al menos tres minutos antes de cambiar los modos. Esto protegerá el compresor y aumentará la vida útil.

DIRECCIÓN DEL AIRE

Utilice la palanca en las ventilas frontales para ajustar la dirección del flujo de aire. Puede dirigir el flujo de aire hacia la derecha, la izquierda, arriba o abajo. (Vea Diagrama 18)



SONIDOS NORMALES DEL FUNCIONAMIENTO

- Puede producir un ruido metálico. Puede ser causado por agua que golpea el condensador cuando llueve o hay alta humedad. Esto ayuda a eliminar la humedad y a mejorar la eficiencia.
- El termostato hará clic cuando el compresor cambie de encendido a apagado.
- El agua se recolectará en la bandeja de la base durante la lluvia o en días de alta humedad. El agua puede desbordarse y gotear de la parte exterior de la unidad.
- El ventilador puede funcionar incluso cuando el compresor no esté encendido.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

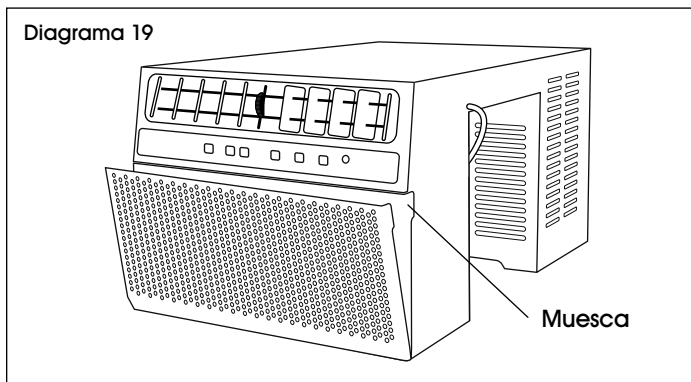
Limpie el aire acondicionado para mantenerlo como nuevo y disminuir la acumulación de polvo.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

Debe revisar el filtro de aire al menos una vez al mes para saber si necesita limpieza. Las partículas atrapadas y la acumulación de polvo en el filtro podrían disminuir el flujo de aire y causar que las bobinas de enfriamiento acumulen escarcha.

Para limpiar el filtro de aire:

1. Jale las muescas del panel frontal de la unidad en la parte superior, derecha e izquierda para retirar el filtro. (Vea Diagrama 19)



2. Lave el filtro usando jabón líquido para trastes y agua tibia. Enjuague bien el filtro. Agite cuidadosamente el filtro para eliminar el exceso de agua.
3. Permita que el filtro se seque completamente antes de colocarlo de nuevo en el aire acondicionado.
4. Aspirarlo solo quitará el polvo y otras partículas.

LIMPIEZA DEL GABINETE:

- Desconecte la unidad para evitar una descarga eléctrica o riesgo de incendio. Puede sacudir el gabinete y el panel frontal de la unidad con un trapo sin aceite o lavarlo con un trapo mojado con una solución de agua tibia y jabón líquido suave. Enjuague muy bien con un trapo mojado y seque.



NOTA: Exprima el exceso de agua del trapo antes de pasarlo alrededor de los controles. El exceso de agua sobre los controles podría dañar la unidad.

- Nunca use limpiadores fuertes, cera o esmalte en frente del gabinete.

Códigos de Error: Si se ilumina un código de error en la pantalla digital, desenchufe el cable de alimentación de la pared y vuelva a enchufarlo. Esto normalmente restablece el código de error. Si el código de error continúa en la pantalla, llame a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510, para la solución de problemas adicionales.

CÓDIGOS DE ERROR	DESCRIPCIÓN
E1	Falla del Sensor de Temperatura de la Tubería
E2	Falla del Sensor de Temperatura Ambiente
E3	Protección de Congelamiento

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	POSIBLES CAUSAS	RECOMENDACIONES
<p>No enciende el aire acondicionado.</p>	<p>El aire acondicionado está desconectado.</p> <p>El fusible está quemado o se botó el cortacircuitos.</p> <p>Falla eléctrica.</p> <p>Se botó el enchufe LCDI.</p>	<p>Asegúrese de que el enchufe del aire acondicionado esté bien conectado al tomacorriente.</p> <p>Verifique el fusible y la caja principal del interruptor y cambie el fusible o reinicie el interruptor. La unidad se reiniciará automáticamente cuando se restaure la energía.</p> <p>Hay un tiempo aproximado de protección (aproximadamente de tres minutos) para evitar el disparo de sobrecarga del compresor. Por esta causa, la unidad puede que no empiece a enfriar normalmente durante tres minutos después de que vuelva a encender.</p> <p>Presione el botón de "Reset" que se localiza en el enchufe del cable.</p> <p>Si el botón "Reset" no se mantiene activado, suspenda el uso del aire acondicionado y llame a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510.</p>
<p>El aire acondicionado no enfría como debe.</p>	<p>El flujo de aire está restringido.</p> <p>El control de temperatura puede no estar configurado correctamente.</p> <p>El filtro está sucio.</p> <p>La habitación podría estar demasiado cálida.</p> <p>Se está escapando el aire frío.</p> <p>Las bobinas de enfriamiento están congeladas.</p>	<p>Asegúrese de que las cortinas, persianas o muebles no bloqueen el frente del aire acondicionado.</p> <p>Baje la temperatura del termostato.</p> <p>Limpie el filtro. Consulte los Cuidados y Limpieza en la página 20.</p> <p>Dé tiempo para que la habitación se enfríe después de encender el aire acondicionado.</p> <p>Verifique si hay registros de calentadores abiertos y retornos de aire frío.</p> <p>Consulte "Congelación del Aire Acondicionado" más adelante.</p>
<p>El aire acondicionado se está congelando.</p>	<p>El hielo bloquea el flujo del aire y hace que el aire acondicionado deje de enfriar la habitación.</p>	<p>Configure el dial de Modo a Ventilador Alto o Frío Alto y configure el termostato a una temperatura más elevada.</p>
<p>Está goteando en el exterior.</p>	<p>Clima caluroso y húmedo.</p>	<p>Esto es normal.</p>

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	POSIBLES CAUSAS	RECOMENDACIONES
Está goteando dentro de la habitación.	<p>El aire acondicionado no está inclinado correctamente en el exterior.</p> <p>El enchufe del desagüe está desconectado.</p>	<p>Para tener un drenaje de agua adecuado, asegúrese de que el aire acondicionado esté ligeramente inclinado hacia abajo desde la parte frontal de la unidad hacia atrás.</p> <p>Presione de manera firme sobre el enchufe del desagüe en la parte frontal e inferior izquierda de la unidad.</p>
El agua se recolecta en la bandeja de la base.	La humedad que se retira del aire se drena hacia la bandeja de la base.	Esto es normal en un período corto en áreas con baja humedad en períodos largos y en áreas de alta humedad.
El control remoto no funciona.	<p>Las baterías están colocadas incorrectamente.</p> <p>Las baterías pueden estar descargadas.</p>	<p>Verifique la posición de las baterías.</p> <p>Cambie las baterías.</p>

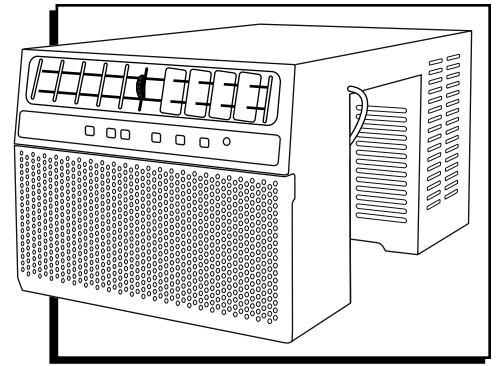
ULINE

800-295-5510
uline.mx

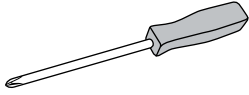
ULINE H-9299, H-9300

CLIMATISEUR EMBOÎTABLE POUR FENÊTRE

1-800-295-5510
uline.ca



OUTIL REQUIS



Tournevis cruciforme

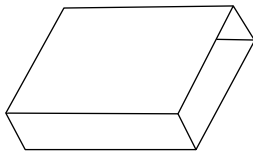


Montage à deux personnes
recommandé

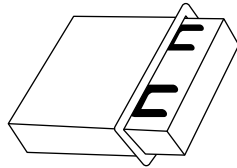


REMARQUE : Le climatiseur doit être mis en position verticale pendant 24 heures avant l'utilisation.

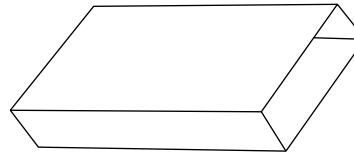
PIÈCES



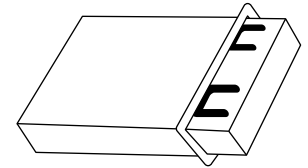
Glissière de fenêtre courte
(A) x 2



Glissière de fenêtre courte
(B) x 2



Glissière de fenêtre longue (A) x 1



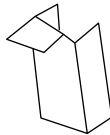
Glissière de fenêtre longue
(B) x 1



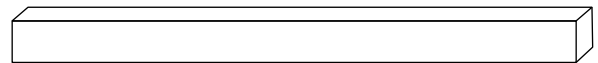
Support de
sécurité x 1



Vis x 1



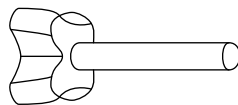
Support de glissière
de fenêtre x 2



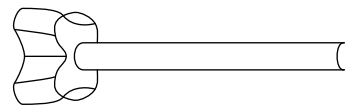
Bloc de montage x 2



Mousse d'étanchéité
supérieure



Molette de support courte ajustable x 2



Molette de support longue
ajustable x 2



Télécommande x 1

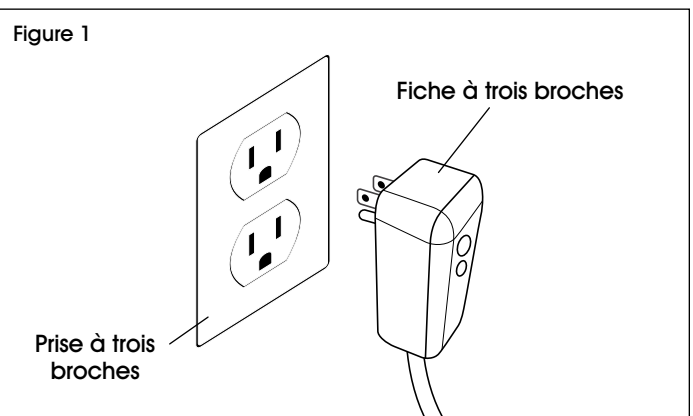


Pile AAA x 2



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de chocs électriques ou de blessures, suivez ces précautions de base lorsque vous utilisez l'appareil :

- Branchez l'appareil dans une prise à trois broches mise à la terre. (Voir Figure 1)
- Ne retirez pas la broche de masse.
- N'utilisez pas d'adaptateur de fiche.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Débranchez le climatiseur avant tout entretien.



PRISE ET CORDON D'ALIMENTATION

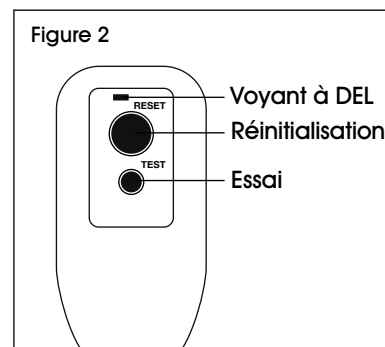
L'appareil est doté d'un cordon d'alimentation et d'une prise avec IDFT (interrupteur-détecteur de fuite à la terre) conformément au Code électrique national américain 440.65. Le cordon est composé de fils gainés et flexibles sans raccordement du côté de la charge et d'une fiche IDFT du côté de la ligne.

Si la fuite de courant nominal entre la gaine et le fil conducteur dépasse une valeur prédéterminée, le cordon d'alimentation et la fiche IDFT couperont le courant de la source d'alimentation (court-circuit). Le cordon restera hors tension tant que l'IDFT n'aura pas été réinitialisé manuellement; cela a pour but de protéger contre les risques de chocs électriques et réduire les risques d'incendie pouvant être causés par le cordon d'alimentation ou des matières combustibles à proximité de l'appareil. Le blindage du cordon d'alimentation n'a pas de mise à la terre et présente un risque de choc électrique si le fil est dénudé. Le blindage du cordon ne peut être raccordé directement à une mise à la terre ou tout autre métal à découvert.

Les boutons « Test » (essai) et « Reset » (réinitialisation) sur la fiche IDFT servent à vérifier le bon fonctionnement de la fiche.

Pour tester le cordon d'alimentation et la prise :

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale; le voyant à DEL s'allumera. (Voir Figure 2)
- Appuyez sur le bouton « Test ». Un court-circuit devrait se produire et couper l'alimentation du climatiseur. Le voyant à DEL s'éteint. (Voir Figure 2)
- Appuyez sur le bouton « Reset » pour rétablir l'alimentation de l'appareil. Une fois l'alimentation rétablie, le voyant à DEL s'allumera à nouveau. (Voir Figure 2)



Si le bouton « Test » est appuyé et que l'appareil s'allume, cela signifie qu'une fuite de courant a été détectée. N'utilisez pas le climatiseur et n'essayez pas de réinitialiser la fiche IDFT. Contactez le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510 pour des recommandations de dépannage.



REMARQUE : Le cordon d'alimentation de l'appareil peut différer de celui illustré.



AVERTISSEMENT :

- N'appuyez pas sur le bouton « Test » lorsque le climatiseur est en marche.
- N'utilisez pas les boutons « Test » et « Reset » comme interrupteurs de marche/arrêt.
- Le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas destinés à fournir une protection à des charges ou à des sources autres qu'à cet appareil.
- Le cordon d'alimentation et la fiche sont conçus pour un usage à l'intérieur seulement.

INSTALLATION



AVERTISSEMENT : Évitez les risques d'incendie ou les chocs électriques. N'utilisez pas de rallonge électrique ou d'adaptateur de fiche.



AVERTISSEMENT : Ne retirez aucune broche du cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT : Ne coupez pas, ne retirez pas et ne dérivez pas la broche de masse.

PRÉPARATION DE LA FENÊTRE

Si une nouvelle prise électrique est nécessaire, veuillez contacter un électricien qualifié pour l'installation d'une nouvelle prise avant de poser l'appareil.

Vérifiez les dimensions de la fenêtre pour assurer un bon ajustement de l'appareil avant son installation. L'appareil est conçu pour s'adapter à une fenêtre à guillotine

double standard. Vérifiez que la fenêtre est en bonne condition. En cas de dommage, procédez à la réparation de la fenêtre avant l'installation du climatiseur. (Voir la section Caractéristiques techniques à la page 25)

- Inspectez l'appareil pour tout élément pouvant entraver la circulation de l'air. Vérifiez l'absence d'objets tels que des arbustes, des arbres ou des auvents à l'extérieur de la fenêtre. Vérifiez l'intérieur de la pièce pour assurer que les rideaux ou les stores n'entravent pas la circulation de l'air.
- Inspectez la prise électrique à utiliser. L'alimentation électrique doit être la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (située sur le côté gauche de l'appareil, près de la plaque frontale). Assurez-vous que la prise de courant est suffisamment proche du cordon d'alimentation.

INSTALLATION SUITE

- Déballez le climatiseur avec soin. Retirez tout matériel d'emballage et vérifiez que le plancher est protégé durant le déballage.



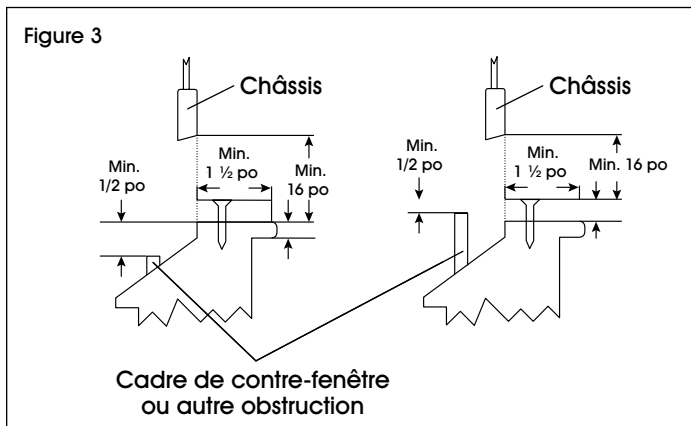
AVERTISSEMENT : Faites preuve de prudence lors de la manipulation de l'appareil afin d'éviter de vous couper avec les ailettes métalliques tranchantes situées sur les bobines à l'avant et à l'arrière.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N° DE MODÈLE	H-9299, H-9300
Hauteur de l'appareil	15 po
Largeur de l'appareil	18,7 po
Ouverture min. de fenêtre	16 po
Largeur min. de fenêtre	24 po
Largeur max. de fenêtre	48 po

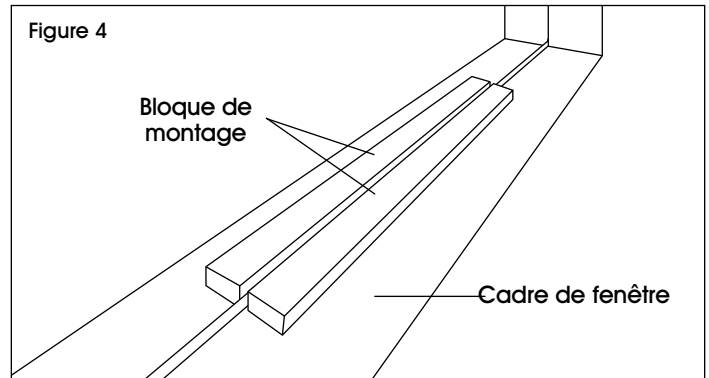
EXIGENCES POUR LES CONTRE-FENÊTRES

Le cadre d'une contre-fenêtre ne permet pas à l'appareil de s'incliner correctement et empêche ainsi la vidange adéquate de l'appareil. Fixez une planche ou un morceau de bois à l'appui pour remédier cette variation. La planche ou le morceau de bois doit avoir une profondeur d'au moins 1 1/2 po. Veillez à ce que la planche ou le morceau de bois soit environ 1/2 po plus haut que le cadre de la contre-fenêtre pour permettre à l'appareil de s'incliner suffisamment et assurer un bon drainage. (Voir Figure 3)



FIXATION DES BLOCS DE MONTAGE SUR LE CADRE DE FENÊTRE

1. Retirez la doublure de l'adhésif du bloc de montage et placez le bloc au centre du cadre de fenêtre. (Voir Figure 4)
2. Appuyez fermement sur le bloc de montage pour le fixer en place. (Voir Figure 4)
3. Répétez la procédure pour l'autre bloc de montage.

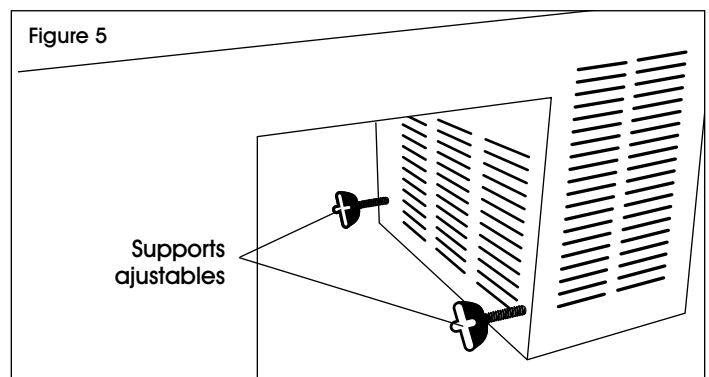


POUR GLISSER L'APPAREIL SUR L'APPUI DE FENÊTRE

1. Ouvrez complètement la fenêtre.
2. Soulevez l'appareil par les côtés jusqu'à la hauteur de la fenêtre.
3. Placez l'appareil dans l'ouverture jusqu'à ce que son centre soit au-dessus de l'appui de fenêtre.
4. Abaissez lentement l'appareil sur l'appui de fenêtre de manière à ce qu'il emboîte le mur. Faites attention à vos doigts lorsque vous abaissez l'appareil.
5. Centrez l'appareil sur la fenêtre de façon à ce que les deux côtés de l'appareil soient à égale distance.



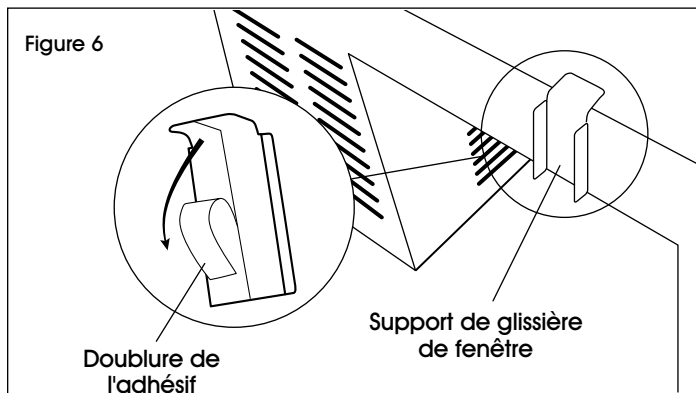
REMARQUE : Des supports ajustables optionnels peuvent être utilisés pour fixer l'appareil contre le mur extérieur. Des molettes de support courtes et longues sont incluses pour convenir à diverses installations. (Voir Figure 5)



INSTALLATION SUITE

FIXATION DES SUPPORTS DE GLISSIÈRE DE FENÊTRE

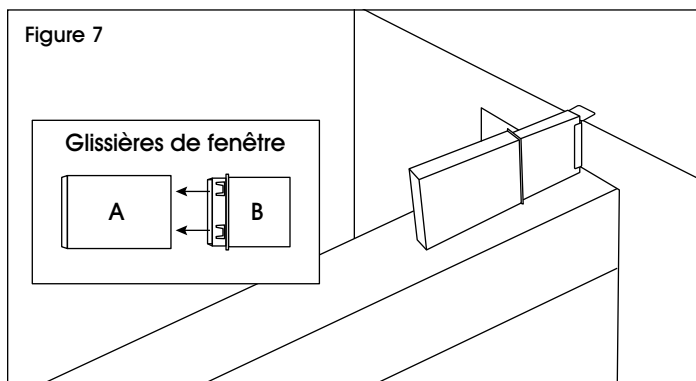
1. Retirez la doublure de l'adhésif du support de glissière de fenêtre. (Voir Figure 6)
2. Positionnez le côté adhésif du support sur le bord gauche de l'appareil à l'endroit où le châssis de la fenêtre sera aligné sur le support lorsque la fenêtre sera fermée. (Voir Figure 6)
3. Appuyez fermement sur le support pendant cinq secondes. (Voir Figure 6)




4. Répétez les étapes 1 à 3 sur le bord droit de l'appareil.

INSTALLATION DES GLISSIÈRES DE FENÊTRE

1. Reliez ensemble les glissières de fenêtre A et B. Des glissières de fenêtre courtes et longues sont incluses pour convenir aux différentes tailles de fenêtres. (Voir Figure 7)
2. Faites glisser les glissières de fenêtre dans les supports sur les deux côtés de l'appareil. (Voir Figure 7)



 **REMARQUE :** Les glissières de fenêtre peuvent être raccourcies en les coupant avec une scie à main pour qu'elles s'insèrent dans l'ouverture.

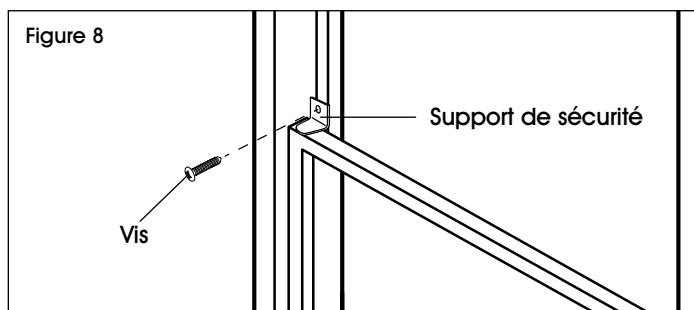
FIXATION DE LA MOUSSE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEURE

1. Mesurez la largeur totale de l'installation incluant les glissières de fenêtre.
2. Coupez la mousse d'étanchéité supérieure à la longueur mesurée.
3. Retirez la doublure de l'adhésif de la mousse.
4. Fixez la mousse sur le dessus de l'appareil et fixez les glissières de fenêtre juste en dessous du châssis de fenêtre.
5. Fermez le châssis de fenêtre et scellez.
6. Branchez et allumez l'appareil.

INSTALLATION DU SUPPORT DE SÉCURITÉ (OPTIONEL)

Le support de sécurité peut être installé pour empêcher l'ouverture de la fenêtre à partir de l'extérieur lors de l'installation de l'ensemble de fenêtre.

Installez le support de sécurité au-dessus du cadre de fenêtre à l'aide d'un tournevis cruciforme et d'une vis. (Voir Figure 8)



RETRAIT DE L'APPAREIL DE LA FENÊTRE

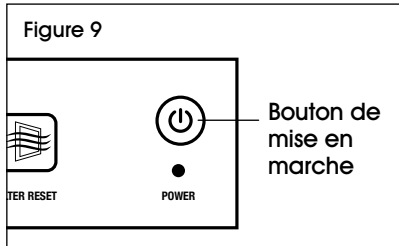
1. Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Retirez les glissières de fenêtre se trouvant sur les deux côtés de l'appareil.
3. Enlevez le bouchon de vidange situé à l'avant de l'appareil et videz l'eau de condensation se trouvant au fond de l'appareil à l'aide d'un plateau de dégivrage.
4. Tenez fermement l'appareil, puis soulevez et retirez-le de l'appui de fenêtre.
5. Placez les pièces et l'appareil dans la boîte.

PANNEAU DE COMMANDE

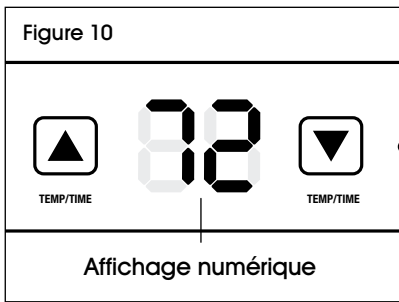


REMARQUE : L'affichage du panneau de commande indique toujours la température ambiante en mode ventilateur, sauf lors du réglage de la température et de la minuterie.

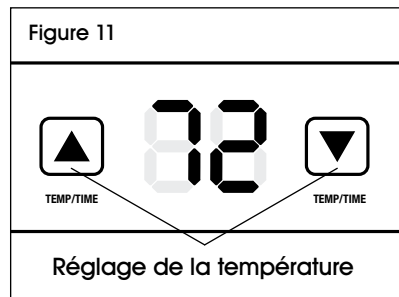
Bouton de mise en marche : pour allumer et éteindre l'appareil. (Voir Figure 9)



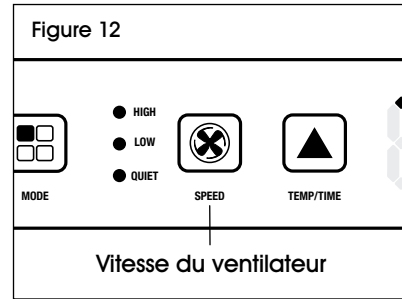
Affichage numérique : l'écran affiche la température réglée lorsque l'appareil est en mode « Cool » (refroidissement), « Dry » (déshumidificateur), « Auto » (automatique), « Sleep » (veille) ou « Energy Saver » (économie d'énergie). Il affiche également la température ambiante actuelle en mode ventilateur. (Voir Figure 10)



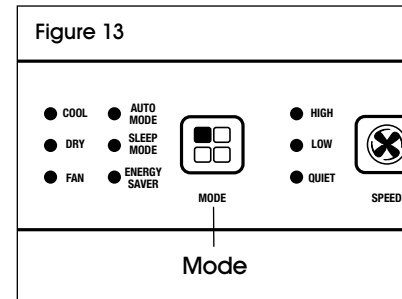
Réglage de la température : les flèches augmentent et diminuent la température réglée. (Voir Figure 11)



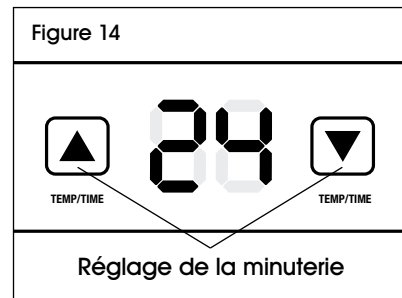
Vitesse du ventilateur : utilisez le bouton « Fan Speed » (vitesse du ventilateur) pour changer la vitesse du ventilateur. Choisissez entre « Low » (bas), « Med » (moyen) ou « Quiet » (silencieux). (Voir Figure 12)



Bouton « Mode » : utilisez le bouton « Mode » pour parcourir les différents modes. Choisissez entre « Cool » (refroidissement), « Dry » (déshumidificateur), « Fan » (ventilateur), « Auto » (automatique), « Sleep » (veille) ou « Energy Saver » (économie d'énergie). (Voir Figure 13)



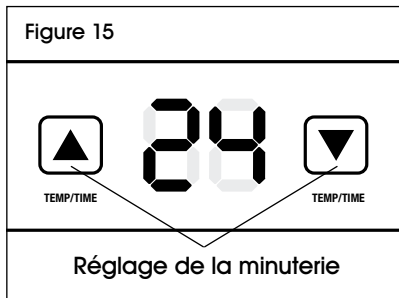
Réglage de la minuterie : utilisez les flèches pour régler la minuterie. Chaque appui de bouton augmente ou diminue la durée de la minuterie. (Voir Figure 14)



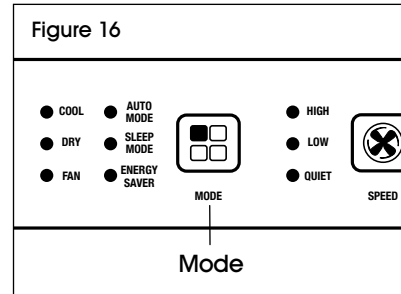
PANNEAU DE COMMANDE SUITE

Minuterie de mise en marche automatique : lorsque l'appareil est éteint, il peut être configuré pour se mettre en marche automatiquement avec un délai de 1 à 24 heures, selon les réglages de mode et de ventilateur précédents. Pour configurer la minuterie de mise en marche automatique, appuyez sur le bouton « Timer » (minuterie) sur l'appareil ou la télécommande. La minuterie peut être réglée par intervalles d'une heure. (Voir Figure 15)

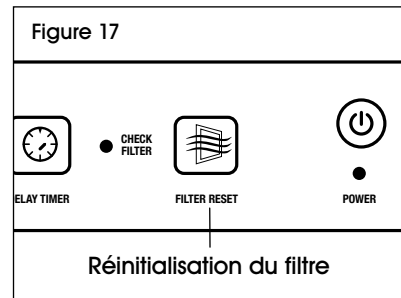
Minuterie d'arrêt automatique : lorsque l'appareil est allumé, il peut être configuré pour s'éteindre automatiquement avec un délai de 1 à 24 heures. Pour configurer la minuterie d'arrêt automatique, appuyez sur le bouton « Timer » (minuterie) sur l'appareil ou la télécommande. La minuterie peut être réglée par intervalles d'une heure. Lorsque la minuterie est réglée, le témoin de « Timer On/Off » (minuterie de mise en marche/arrêt) et la température réglée sur le panneau de commande s'allument. Appuyez sur le bouton « Timer » pour afficher le temps restant. Pour modifier les réglages de la minuterie, utilisez les boutons de réglage de la minuterie sur l'appareil ou la télécommande. Dans l'aperçu du réglage de la minuterie, appuyez une fois sur le bouton « Timer » pour afficher l'heure réglée. Appuyez de nouveau sur le bouton pour annuler le réglage. (Voir Figure 15)



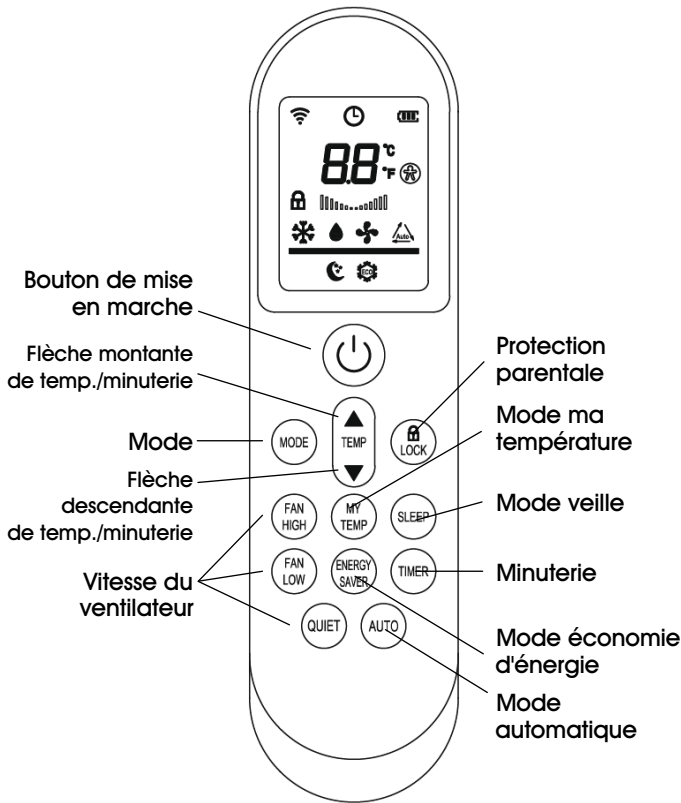
Mode « Energy Saver » (économie d'énergie) : appuyez sur le bouton « Mode » pour activer le mode « Energy Saver » (économie d'énergie). Avec ce mode, vous pouvez régler la température au niveau souhaité et l'appareil s'éteindra une fois que la pièce sera refroidie à cette température (le ventilateur sera également éteint). L'appareil se remet en marche lorsque la température de la pièce dépasse la température réglée. Le ventilateur se met en marche et s'arrête automatiquement pour économiser de l'énergie. (Voir Figure 16)




Bouton « Filter Reset » (réinitialisation du filtre) : appuyez sur le bouton « Filter Reset » (réinitialisation du filtre) afin de réinitialiser le voyant du filtre. Le voyant s'allume toutes les 250 heures de fonctionnement pour vous rappeler de nettoyer le filtre. (Voir Figure 17)



TÉLÉCOMMANDE



 **REMARQUE :** Pointez la télécommande vers l'appareil lorsque vous lui transmettez des informations.

 **REMARQUE :** La télécommande fonctionne avec deux piles AAA.

Bouton de mise en marche : appuyez sur le bouton de mise en marche pour allumer ou éteindre la climatisation. La fonction de minuterie sera annulée lorsque l'appareil est éteint. La température réglée sera sauvegardée.

Bouton « Mode » : appuyez plusieurs fois sur le bouton « Mode » pour parcourir les différents modes : « Cool » (refroidissement), « Dry » (déshumidificateur) et « Fan » (ventilateur).

Réglage de la température : appuyez sur le bouton de la flèche descendante pour diminuer la température et sur le bouton de la flèche montante pour augmenter la température lorsque l'appareil est en marche. Arrêtez d'appuyer sur le bouton lorsque la température souhaitée s'affiche. La plage de température est de 62° à 86 °F.

Lorsque l'appareil est en marche, appuyez simultanément sur les boutons de flèche montante et descendante pour passer du mode Celsius au mode Fahrenheit.

Vitesse du ventilateur : appuyez sur le bouton « Mode » pour activer le mode ventilateur.

- « Fan High » (vitesse élevée) – Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur à un niveau élevé. Cette fonction peut être utilisée en mode « Cool » (refroidissement) ou « Fan » (ventilateur).
- « Fan Low » (vitesse basse) – Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur à un niveau moyen. Cette fonction peut être utilisée en mode « Cool » (refroidissement) ou « Fan » (ventilateur).
- « Quiet » (vitesse silencieuse) – Appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur à un niveau silencieux. Cette fonction peut être utilisée en mode « Cool » (refroidissement) ou « Fan » (ventilateur).

Mode « Sleep » (veille) : appuyez sur le bouton « Sleep » (veille) sur la télécommande. En mode « Sleep », le ventilateur fonctionne de façon silencieuse pour garder le bruit du ventilateur à un minimum. Le réglage de la température augmentera progressivement de 1 °F au-dessus de la température initiale réglée durant les deux premières heures. L'appareil continuera de fonctionner à la même température jusqu'à ce que le mode « Sleep » soit désactivé. Lorsque le mode « Sleep » est activé, l'affichage du panneau de commande s'éteint automatiquement après 10 secondes.

Mode « Energy Saver » (économie d'énergie) : appuyez sur le bouton « Energy Saver » pour activer le mode d'économie d'énergie. Lorsque ce mode est activé sur l'appareil, le voyant « Energy Saver » s'allume. Réglez l'appareil à la température de pièce voulue. En sélectionnant le mode « Energy Saver », le ventilateur et le compresseur s'arrêtent et se mettent en marche en même temps pour réduire la consommation d'énergie et maintenir la température souhaitée. Utilisez cette fonction lorsque la pièce est inoccupée et qu'une plus grande plage de température ambiante est acceptable.

Mode « Auto » (automatique) : appuyez sur le bouton « Auto » pour activer le mode automatique. Lorsque ce mode est activé sur l'appareil, il choisit automatiquement la vitesse du ventilateur et alterne entre les modes « Cool » (refroidissement) et « Fan » (ventilateur) pour maintenir la température de la pièce. Le mode « Auto » maintient l'appareil en mode « Cool » lorsque la température est supérieure à 72 °F et en mode « Fan » lorsque la température est inférieure à 72 °F.

« Timer » (minuterie) : appuyez sur le bouton « Timer » (minuterie) lorsque l'appareil est éteint pour régler la minuterie de mise en marche automatique (« Auto-On Timer »). L'indicateur horaire de l'affichage numérique se met à clignoter. Appuyez sur les boutons de flèche montante et descendante pour régler la minuterie entre 1 et 24 heures.

TÉLÉCOMMANDE SUITE


Appuyez sur le bouton « Timer » lorsque l'appareil est en marche pour régler la minuterie d'arrêt automatique (« Auto-Off Timer »). L'indicateur horaire de l'affichage numérique se met à clignoter. Appuyez sur les boutons de la flèche montante et descendante pour régler la minuterie entre 1 et 24 heures. Appuyez sur le bouton « Timer » une fois de plus pour annuler la minuterie.

Mode « My Temp » (ma température) : appuyez sur le bouton « My Temp » (ma température) pour changer la lecture du capteur du thermostat de l'appareil à un emplacement particulier. Lorsque le mode « My Temp » est activé, le double trait d'union « -- » clignote pendant trois secondes sur l'affichage numérique. L'appareil

refroidira la zone en fonction de son emplacement et de la température réglée avec la télécommande. L'utilisateur doit emporter la télécommande afin que l'appareil puisse refroidir la pièce où il se trouve.

« **Child Lock** » (protection parentale) : appuyez trois fois sur le bouton « Lock » pour verrouiller/déverrouiller les boutons de la télécommande.

UTILISATION

 **REMARQUE :** Le climatiseur est strictement un appareil de refroidissement et il n'est pas conçu pour un usage dans des conditions de gel extérieures. Veuillez l'utiliser uniquement à l'intérieur.

Télécommande : pour un fonctionnement optimal avec la télécommande, pointez-la directement vers le récepteur de signaux de l'appareil.

- La télécommande a une plage de signal allant jusqu'à 20 pieds.
- Assurez-vous qu'aucune obstruction n'entrave la réception du signal de la télécommande par l'appareil.
- Vérifiez que les piles sont bien insérées et chargées.

Mode « Cool » (refroidissement) : utilisez les réglages de vitesse de ventilateur « High » (élevé), « Low » (bas) et « Quiet » (silencieux) pour la climatisation lorsqu'en mode « Cool » (refroidissement). Utilisez les boutons de flèche montante ou descendante pour régler la température voulue entre 62° et 86 °F. Une fois la température réglée, le compresseur se met en marche et s'arrête pour maintenir la température de la pièce au niveau défini. Plus le réglage de température du thermostat est bas, plus la pièce sera froide. Plus le réglage de température du thermostat est élevé, plus la pièce sera chaude.


- Pour un refroidissement normal – utilisez le mode « Cool » et réglez le ventilateur sur « High » (élevé) ou « Low » (bas) et la température à 70 °F.
- Pour un refroidissement maximal – utilisez le mode « Cool » et réglez le ventilateur sur « High » (élevé) et la température à 65 °F.
- Pour un refroidissement silencieux et de nuit – utilisez le mode « Cool » et réglez le ventilateur sur « Quiet » (silencieux) et la température à 72 °F.

Mode « Energy Saver » (économie d'énergie) : lorsque ce mode est activé, le ventilateur et le compresseur s'arrêtent et se mettent en marche en même temps pour plus de variations de température et d'humidité de la pièce. Ce mode est normalement utilisé lorsque la pièce est inoccupée. Le ventilateur peut continuer à fonctionner pendant une courte période après l'arrêt du compresseur. Lorsque le mode « Energy Saver » (économie d'énergie) est désactivé, le ventilateur fonctionne en continu en mode « Fan » (ventilateur) ou « Cool » (refroidissement).

Mode « Fan Only » (ventilateur seulement) : utilisez ce mode à une vitesse de ventilation élevée (« High »), basse (« Low ») ou silencieuse (« Quiet ») pour une circulation et un filtrage de l'air sans refroidissement. Étant donné que le mode « Fan Only » (ventilateur seulement) ne fournit pas d'air frais, il n'est pas possible de régler la température. La température ambiante s'affiche à l'écran.

Protection « Loss of Power » (perte d'alimentation) : si l'alimentation de l'appareil est perdue ou interrompue, l'appareil redémarre automatiquement et utilise le dernier réglage utilisé avant la perte d'alimentation. La minuterie sera annulée en cas de perte ou d'interruption de l'alimentation. L'utilisateur devra régler une nouvelle minuterie au besoin.

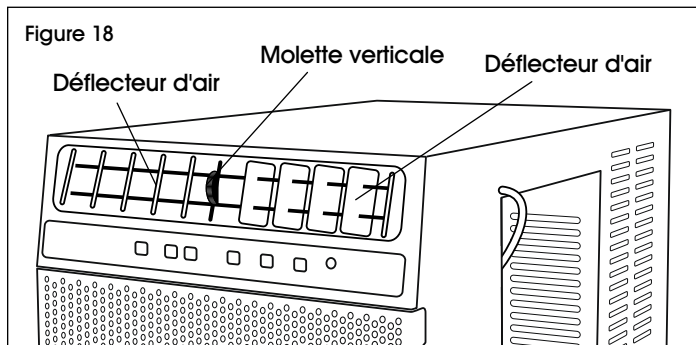
Mode « Auto » (automatique) : l'appareil choisit automatiquement le mode « Cool » (refroidissement) ou « Fan » (ventilateur) en fonction de la température ambiante actuelle.

 **REMARQUE :** Pour minimiser l'usure de l'appareil, attendez au moins trois minutes avant de changer les modes. Cela protégera le compresseur et prolongera la durée de vie de l'appareil.

UTILISATION SUITE

DIRECTION DE L'AIR

Utilisez le levier sur les bouches d'aération avant pour modifier la direction du flux d'air. L'utilisateur peut diriger le flux d'air vers la gauche, la droite, le haut ou le bas. (Voir Figure 18)



BRUITS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

- Un bruit de cliquetis peut se produire. Ce bruit est causé par l'eau entrant en contact avec le condensateur lors des jours de pluie ou lorsque l'humidité est élevée. Cela permet d'éliminer l'humidité et d'améliorer l'efficacité.
- Le thermostat émet un déclic lorsque le compresseur se met en marche et s'arrête.
- L'eau s'accumule dans le plateau de base pendant les jours de pluie ou les jours très humides. L'eau peut déborder et s'écouler de l'extérieur de l'appareil.
- Le ventilateur peut fonctionner même lorsque le compresseur n'est pas en marche.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

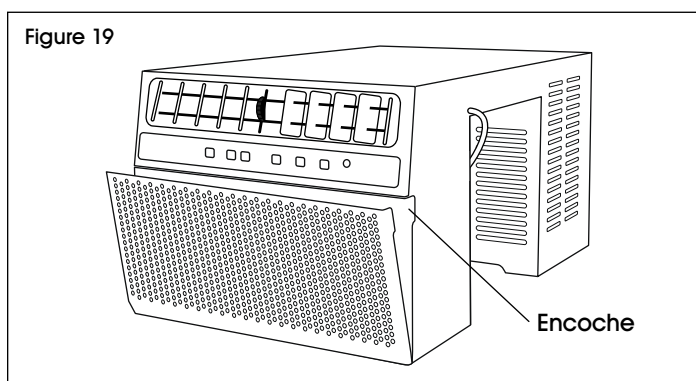
Nettoyez le climatiseur pour le garder en bon état et pour minimiser l'accumulation de poussière.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Le filtre à air doit être inspecté au moins une fois par mois pour déterminer s'il doit être nettoyé. Des particules et de la poussière emprisonnées peuvent s'accumuler dans le filtre et réduire le débit d'air, en plus de provoquer une formation de givre dans les serpentins de refroidissement.

Pour nettoyer le filtre à air :

1. Tirez sur les encoches en haut, à gauche et à droite du panneau avant pour retirer le filtre. (Voir Figure 19)



2. Nettoyez le filtre avec du savon à vaisselle liquide et de l'eau tiède. Rincez soigneusement le filtre. Secouez doucement le filtre pour enlever l'excès d'eau.
3. Laissez le filtre sécher complètement avant de le replacer dans le climatiseur.
4. La poussière et les particules peuvent également être éliminées avec un aspirateur.

NETTOYAGE DE LA CARROSSERIE :

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer afin d'éviter les chocs électriques ou les risques d'incendie. La carrosserie et le panneau avant de l'appareil doivent être dépoussiérés avec un chiffon sans huile ou nettoyés avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède et de savon liquide doux. Rincez abondamment avec un chiffon humide et essuyez pour sécher.



REMARQUE : Tordez le chiffon pour en extraire le surplus d'eau avant d'essuyer la zone à proximité des commandes. Un surplus d'eau à l'intérieur ou à proximité des commandes pourrait endommager l'appareil.

- N'utilisez jamais des nettoyants agressifs, de la cire ou du cirage sur l'avant de la carrosserie.

CODES D'ERREUR : Si un code d'erreur apparaît sur l'affichage numérique, débranchez le cordon d'alimentation du mur, puis rebranchez-le. Ceci réinitialise normalement le code d'erreur. Si le code d'erreur continue à s'afficher, appelez le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510 pour un dépannage plus approfondi.

CODES D'ERREUR	DESCRIPTION
E1	Défaillance du capteur du tuyau de température
E2	Défaillance du capteur de température de la pièce
E3	Protection contre le gel

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	RECOMMANDATIONS
<p>Le climatiseur ne démarre pas.</p>	<p>Le climatiseur est débranché.</p> <p>Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.</p> <p>Défaillance au niveau de l'alimentation.</p> <p>La prise IDFT est déclenchée.</p>	<p>Assurez-vous que la fiche du climatiseur est complètement insérée dans la prise.</p> <p>Vérifiez le boîtier principal du fusible/ disjoncteur et remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. L'appareil redémarre automatiquement lorsque le courant est rétabli.</p> <p>Il y a un délai de protection (environ trois minutes) pour éviter le déclenchement de la surcharge du compresseur. Par conséquent, il se peut que l'appareil ne commence pas la climatisation normale pendant les trois minutes suivant le démarrage.</p> <p>Appuyez sur le bouton « Reset » (réinitialisation) situé sur le cordon d'alimentation.</p> <p>Si le bouton « Reset » ne reste pas activé, cessez d'utiliser le climatiseur et contactez le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510.</p>
<p>Le climatiseur ne refroidit pas comme il le devrait.</p>	<p>La circulation de l'air est réduite.</p> <p>Le réglage de la température n'est peut-être pas configuré correctement.</p> <p>Le filtre à air est sale.</p> <p>La pièce est peut-être trop chaude.</p> <p>L'air froid s'échappe.</p> <p>Les serpentins de refroidissement sont gelés.</p>	<p>Assurez-vous qu'aucun rideau, store ou meuble ne bloque l'avant du climatiseur.</p> <p>Baissez le réglage de la température du thermostat.</p> <p>Nettoyez le filtre. Voir la section « Entretien et nettoyage » à la page 31.</p> <p>Laissez le temps à la pièce de se refroidir après avoir mis le climatiseur en marche.</p> <p>Vérifiez pour tout signe de registres de chaudière ouverts et pour des retours d'air froid.</p> <p>Voir la section « Le climatiseur est gelé » ci-dessous.</p>
<p>Le climatiseur est gelé.</p>	<p>De la glace entrave la circulation de l'air et empêche le climatiseur de refroidir la pièce.</p>	<p>Réglez le bouton mode sur « High Fan » (ventilateur élevé) ou « High Cool » (refroidissement élevé) et augmentez le réglage de la température du thermostat.</p>

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	RECOMMANDATIONS
De l'eau coule à l'extérieur.	Conditions météorologiques chaudes et humides.	Cela est normal.
De l'eau coule à l'intérieur de la pièce.	Le climatiseur n'est pas correctement incliné vers l'extérieur. Le bouchon de vidange est déconnecté.	Pour une bonne évacuation de l'eau, assurez-vous que le climatiseur est légèrement incliné vers le bas, depuis l'avant de l'appareil à l'arrière. Appuyez fermement sur le bouchon de vidange à l'avant, situé en bas à gauche de l'appareil.
L'eau s'accumule dans le plateau de base.	L'humidité extraite de l'air s'écoule dans le plateau de base.	Ceci est normal pendant une courte période dans les endroits peu humides et normal pendant une période plus longue dans les endroits très humides.
La télécommande ne fonctionne pas.	Les piles sont mal insérées. Les piles sont peut-être à plat.	Vérifiez l'emplacement des piles. Changez les piles.

ULINE

1-800-295-5510
uline.ca